

*Daheim in Franken*

# SCHWABACHBOGEN

regional

informativ

aktuell

29. Jahrgang

1. bis 15. Dezember 2021

Ausgabe 22

[schwabachbogen.de](http://schwabachbogen.de)



Adlitz · Atzelsberg · Baad · Buckenhof · Dormitz · Ebersbach · Ermreuth · Großenbuch  
Hetzles · Honings · Kleinsendelbach · Marloffstein · Neunkirchen am Brand  
Rathsberg · Rödlas · Rosenbach · Schellenberg · Spardorf · Steinbach · Uttenreuth · Weiher



## Notdienste und wichtige Rufnummern

### Wichtige Rufnummern

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt</b>	<b>112</b>

Dormitz, Hetzles, Kleinsendelbach VG	<b>09134 99690</b>
Neunkirchen am Brand VG	<b>09134 7050</b>
Uttenreuth VG	<b>09131 50690</b>
Polizeiinspektion Erlangen-Land	<b>09131 760514</b>
Polizeiinspektion Forchheim	<b>09191 70900</b>
Notruf bei Vergiftungen	<b>0911 3982451</b>
Sozialstation u. Tagespflege Neunkirchen a. Br.	<b>09134 1845</b>
Caritas Pflegeheim Neunkirchen a. Br.	<b>09134 99640</b>
Hospizverein Landkreis Forchheim	<b>09171 5730139</b>
Diakoniestation Uttenreuth	<b>09131 6301440</b>
Hospizverein Eckental mit Umgebung	<b>09126 2979880</b>

### Ärztetafel

#### Neunkirchen a. Br. (0 91 34)

<b>Allgemeinmedizin</b>	
Dr. Metzler-Bertram/	
Dr. Borchardt	993336
FA Dr. C. M. Pilz (MHBA)	601
FA C. Ruckdeschel	616

#### Kieferorthopädie

Dr. J. Förster	7079812
----------------	---------

#### Kinderärztin

Dr. B. Kevekordes-Stade	997855
-------------------------	--------

#### Krankengymnastik/Physiotherapie/ Osteopathie

C. Dotzler	1676
die Praxis – Bürk, Oberle	909055
O. v. Neuenkirchen	908561
Physio fit Gleich	9095577
Physio Spillner	7872

#### Praxis Therapie Relax-Ergotherapie

Katharina Klotz	0911 4744112
-----------------	--------------

#### Praxis für Logopädie

Rößler/Wagner-Jung	909009
--------------------	--------

#### Psychotherapeutische Praxis

Tobias Eisenmann	7076409
Dr. Melanie Straubmeier	8019880

#### Systemische Beratung /Therapie

Regina Mehl	9911151
-------------	---------

#### Tierarztpraxis

Med. vet. K. Romeiser	822
-----------------------	-----

#### Zahnmedizin

Dr. E. Firsching	995707
ZA G. Kowatsch	293
Dr. K.-P. Nitschmann	995707
Dr. S. Paurevic	995757
ZA P. Seemann	995766
Dr. S. Wittigshlager	9084500

#### Osteopathie

die Praxis, Bettina Bürk	909104
--------------------------	--------

#### Dormitz (0 91 34)

<b>Allgemeinmedizin</b>	
Dr. C. Braun-Quentin	997870

#### Hetzles (0 91 34)

<b>Physiotherapie/ Krankengymnastik</b>	
Physiotherapie Auszeit	9096822
K. Stasch	9410

#### Kleinsendelbach (0 91 26)

<b>Heilpraktiker</b>	
Roland Schmitt	298920
Helmut Späth	2893796

#### Krankengymnastik/ Physiotherapie

Holger Paulke	2609470
---------------	---------

#### Eckental/ Eschenau (09126)

##### Augenärzte

Dr. K. Königsreuther	290120
----------------------	--------

Dr. P. Seyer	4667
--------------	------

##### Heilpraktikerin

Ulrike Cornelia Ridder	2609798
------------------------	---------

#### Buckenhof (0 91 31)

##### Akupunktur/ Trad. Chin. Medizin

Dr. Manfred Kreißel	502445
---------------------	--------

##### Frauenärztin

Dr. Michelle Rath	501204
-------------------	--------

##### MBSR - Stressbewältigung

Dr. Ulrike Rottenberger	502445
-------------------------	--------

##### Osteopathie & Heilmassagen

Sven Leitner	9403545
--------------	---------

##### Zahnmedizin

Dr. C. Trausel	55950
----------------	-------

### Ärztetafel

#### Uttenreuth (0 91 31)

##### Allgemeinmedizin/ Innere Medizin

Dr. Überla & Dr. Richter	58181
--------------------------	-------

##### Anästhesie

K. Koschinsky	533353
---------------	--------

##### Augenärztin

Dr. M. Groh	533353
-------------	--------

##### Dermatologie/Allergologie/ med. Kosmetik/Fußpflege

Dres. Bühler-Singer/Schuch	
----------------------------	--

##### Gemeinschaftspraxis

	53400
--	-------

##### Ergotherapie

Ursula Sand	5330578
-------------	---------

##### Heilpraktiker

Martin Skoczynski	8147706
-------------------	---------

##### Homöopathie

Dr. Freckmann-Nitschke	5300140
------------------------	---------

##### Innere Medizin/Chirotherapie

##### Hausärzte

Dr. I. Gröger/Dr. Graemer	58511
---------------------------	-------

##### Krankengymnastik/ Physiotherapie

Katharina Klar	54338
----------------	-------

Haberland und Sak	8147371
-------------------	---------

##### Osteopathie

Caroline Bock	4068577
---------------	---------

##### Zahnmedizin

Dr. J. Moser	55429
--------------	-------

Dr. S. Neuffer	50031
----------------	-------

Dr. M. Scherzer	52137
-----------------	-------

A. Zimmermann	5303790
---------------	---------

#### Erlangen (0 91 31)

##### Coaching, HP Psych.

Stressfrei Angstfrei wingwave®	
--------------------------------	--

wesentlichcoaching	9969019
--------------------	---------

##### Schmerztherapie/Physiotherapie

##### Craniosacrale Osteopathie

Susanne von der Emde	9790568
----------------------	---------

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116117

#### Apotheken-Notdienst: Festnetz 0800 0022833

Handy 22833 | www.aponet.de

#### Zahnärztlicher Notdienst: www.notdienst-zahn.de

#### Tierarztnotdienst:

www.tierarztnotdienst-erlangen-forchheim.de

#### Impfzentrum Landkreis Forchheim

Tel. 09191 9504606 | www.asb-forchheim.de

#### Impfzentrum Erlangen | Erlangen-Höchstadt

Tel. 09131 866500 | www.erlangen.de



Väterchen Frost lässt grüßen.

©Nuvola - stock.adobe.com

# Weihnachtzauber in Franken



Mit Liebe erzeugt und mit Herz verschenkt.

Damit unser Einzelhandel keine Erinnerung wird, schweiften wir nicht im Netz nach Geschenken oder Kleinigkeiten aus Übersee. Wir nehmen uns die Zeit und finden das Gute vor Ort.

Es gibt so viel liebevoll Hergestelltes, sorgfältig Ausgewähltes und geschmackvoll Zubereitetes, direkt vor unseren Augen. Wir müssen sie nur öffnen.

Dann sehen wir die Schätze, die dieses Weihnachten besonders wertvoll machen.

Hinter jedem regionalen Unternehmen steht eine Familie, ein engagiertes Team, harte Arbeit und die Liebe zum Beruf. Mit unserer Wertschätzung und Unterstützung durch die Weihnachtseinkäufe unterstützen wir den Erhalt unserer besonderen Läden.

Wir wünschen eine wundervolle Vorweihnachtszeit.

Warum in die Ferne schweiften?

Sieh, das Gute liegt so nah.

**BRENNEREI**  
*Regenfuß*  
Tradition seit 1969

Noch nicht das richtige Weihnachtsgeschenk gefunden?  
Wir haben feinste Liköre & edle Schnäpse für die Festtage & zum Verschenken

Sebastian Regenfuß Am Steigweg 8a 91080 Aditz 0176-41659109



Wenn der Weihnachtsmarkt ausfällt...

## HOLZKUNST TO GO

Weihnachtsgeschenke

Adventsdekoration

Unikate aus eigener Fertigung

Verkauf am Hof unter Berücksichtigung

aktueller Hygieneauflagen

An den Adventswochenenden

jeweils von 13:00 bis 18:00 Uhr

Obsthof Derfuß, Rosenbach 4, Neunkirchen



ANZEIGE

WIR SIND FÜR SIE DA!!  
Und möchten DANKE sagen.  
DANKE für Ihre Treue,  
DANKE für Ihr Vertrauen und  
DANKE für Ihre Unterstützung.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und vor allem ein gesundes und friedvolles neues Jahr 2022

Julia Grau mit Team

#bleibensiegesund#zusammenhalten  
#familienunternehmen

**Weihnachts-GRAU**  
Shopping Modehaus

Immer eine gute Idee: Geschenk Gutscheine

**LANGER SAMSTAG**  
am 11.12.21 und 18.12.21  
von 10 - 16 Uhr geöffnet  
#lokaleinkaufen  
Wir freuen uns auf Euch!

Durchgehend geöffnet: Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr • Sa. bis 13 Uhr  
Innerer Markt 4 • Neunkirchen am Brand • Tel. 09134 - 233 • www.modegrau.de  
Eigene Änderungsschneiderei • chem. Reinigung • eigener Kundenparkplatz (Fröschau)

# Weihnachtzauber in Franken



Garagen-Weihnachtsmarkt | Hemhofen

## Weihnachtszauber

Garagen-Weihnachtsmarkt | Hemhofen | Ahornweg 10 | jeden Samstag und Sonntag von 10.00 bis 17.00 Uhr. Christbaumschmuck, modische Wollmützen/Schals, selbstgestrickte Socken und vieles andere mehr! Siehe Facebook „warme Socken“, und „Garagen-Weihnachtsmarkt,.. Auch Flohmarktartikel!



ANZEIGE

## Handgefertigte Weihnacht

Wenn uns bewusst wird, dass die Zeit, die wir uns für einen anderen Menschen nehmen, das Kostbarste ist, was wir schenken können, haben wir den Sinn der Weihnacht verstanden. Roswitha Bloch



In meiner kleinen Wollschmiede findet Ihr alles rund ums Thema Stricken und Häkeln. Zwischen vielen vielen Wollknäuel in kunterbunten Farben gibt es jede Menge Inspiration in Form von Zeitschriften und gestrickten Modellen und natürlich auch von mir. Traut Euch ran und versucht Euren ersten Schal, häkelt Topflappen oder strickt eine Babydecke. Und wenn die Masche mal von der Nadel gefallen ist oder eine Anleitung zu kryptisch geschrieben ist, sind wir für Euch da und helfen gerne weiter. Wenn Ihr noch Geschenke braucht oder Euch etwas wünschen möchtet: ich habe Nadelsets für den kleinen und großen Geldbeutel, handgefertigte Maschenmarkierer und Sockenlineale von Tanja Steinbach. Oder Ihr bereitet mit einem hübschen Geschenkgutschein eine Freude? Ich freue mich auf Euren Besuch.



Erlanger Straße 9  
91077 Neunkirchen a. B.  
info@die-wollschmiede.de  
Tel.: 09134/ 66 50 949

Öffnungszeiten:

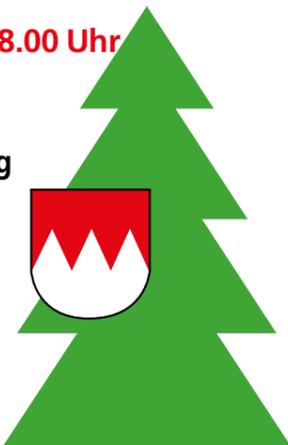
Mo – Fr 10 – 18 Uhr  
Sa 10 – 13 Uhr

## Frisch geschlagene Weihnachts- bäume aus ökologischem Anbau

Täglich, von 9.00 - 18.00 Uhr  
außer sonntags.

Ohne Stress und mit  
freundlicher Beratung  
können Sie Ihren  
Weihnachtsbaum  
bei uns aussuchen!  
Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

Familie Wüst  
(direkt im Hof)



Hetzles, Hauptstr. 51

BUND Naturschutz  
Ortsgruppe Neunkirchen und Umgebung

## Bienenwachstuch

ADE Frischhaltefolie – HALLO Bienenwachstuch | Der Griff zur Frischhalte- oder Alufolie ist in vielen Haushalten selbstverständlich. Nach nur einmaliger Anwendung landet das Ganze dann im Müll. Müll den es zu vermeiden gilt, denn es gibt eine gute, selbstgemachte und plastikfreie Alternative: Das Bienenwachstuch.

Bienenwachstücher – Baumwolltücher mit Bienenwachs – können ganz leicht selbst hergestellt und zudem beliebig oft wiederverwendet werden, mit einem feuchten Tuch abwischen und schon sind sie wieder einsatzbereit und ihre eingewickelten Lebensmittel holen sich keine Schadstoffe aus der Plastikfolie. In Form, Farbe und Muster sind



der Fantasie keine Grenzen gesetzt. Bei gefärbter Baumwolle achten Sie bitte auf die Lebensmittelechtheit der Farben. Für die Herstellung eines Bienenwachstuchs benötigen Sie reinen und sauberen Baumwollstoff in gewünschter Größe, Bienenwachs, zwei Bögen Backpapier, ein Bügeleisen und eine Schere. Um Verunreinigungen mit Paraffin, Stearin, Pestiziden oder Tierarzneien zu

### GESCHENKIDEEN FÜR DEN NIKOLAUS

**Große Auswahl an**

- kuscheligen Schals nur 25 €
- Mützen und Stirnbänder nur 15 €
- Handschuhe ab 10 €

Erhältlich bei uns in:  
Neunkirchen, Industriestr. 2, [www.nabermoden.de](http://www.nabermoden.de)

umgehen, sollten Verbraucher|innen Wachs bei Bio-ImkerInnen kaufen oder nach Entdeckelungswachs fragen.

• Die Stoffränder mit einer Zickzackschere in die gewünschte Größe schneiden • Das Tuch auf einen Bogen Backpapier legen • Bienenwachsstücke darauflegen • Darauf wieder einen Bogen Backpapier • Mit einem heißen Bügeleisen vorsichtig darüber bügeln • Das Wachs schmilzt und verteilt sich gleichmäßig auf dem Tuch • Der ganze Stoff muss mit Bienenwachs dünn „versiegelt“ sein • Vor Abziehen des oberen Backpapiers kurz warten, das Wachs ist sehr heiß – Fertig ist die selbstgemachte Lebensmittelverpackung! Auch ein super Weihnachtsgeschenk! TIPP Brot im Bienenwachsbeutel hält doppelt so lange frisch!

Karin Weber | BUND Naturschutz, Ortsgruppe Neunkirchen am Brand und Umgebung

## Weihnachtsgeschenke ohne Lieferschwierigkeiten!

Verschenken Sie ein Stück Wohlbefinden und Gesundheit!

### Wellness-Gutscheine

z. B. Ganzkörper-, Antistress-, oder Abhyanga-Massage

! Auf alle Wellness-Anwendungen  
! 10 % Nachlass! (bis zum 23.12.2021)

### Trainings-Gutscheine

z. B. medizinisches Gesundheitstraining

! 4 Wochen Training für 59,90 €  
! Direkt starten und bis zu 130 € sparen

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten  
und viel Gesundheit für 2022!

Hochmoderne  
Belüftungsanlage  
für Ihre Sicherheit!

Alte Ziegelei 2B · 91080 Spardorf  
Tel. 0 91 31 - 5 72 72 · [therapie@rehakrahl.de](mailto:therapie@rehakrahl.de)

[www.rehakrahl.de](http://www.rehakrahl.de)

Alte Ziegelei 2A · 91080 Spardorf  
Tel. 0 91 31 - 97 15 81 · [training@rehakrahl.de](mailto:training@rehakrahl.de)

# Weihnachtzauber in Franken




## Pralinen & mehr

**STORATH Coppeneur** Schokoladen aus aller Welt  
von fair trade und bio bis vegan

ART OF CHOCOLATE

Mo - Fr 9-18 Uhr  
Sa 9-16 Uhr  
Tel. 09131 / 970 46 34

INFO:  
Bestell- und Liefer-Service  
www.pralinen-und-mehr.de

Heuwaagstr. 14 - Erlangen - Altstadt

Ihre Adresse für erstklassige Schokoladen



9. Adventsbasar - Kunsthandwerk & Kultur  
04. und 11. Dezember, 10-18Uhr  
\*Bächl 2a, Effeltrich, Info: www.seifenbasar.com



Förderkreis des Kinderhauses Marloffstein e.V.

## Perfektes Weihnachtsgeschenk



Dank der regen Beteiligung der Pffikus-Eltern und von Freunden des Kinderhauses erscheint bereits zum dritten Mal der Fotokalender des Förderkreises des Kinderhauses Marloffstein. Es wartet eine tolle Auswahl an Fotos, die alle rund um Marloffstein entstanden sind. Die Kalender können gegen eine Spende an den Förderkreis erworben werden. Zur Auswahl stehen zwei Formate: DIN A4 | 12,50 € oder DIN A3 | 17,50 €. Der Reinerlös aus dem Verkauf der Kalen-

## Christbaumverkauf

Nordmantannen  
ab sofort

ab  
18,50

91077 Neunkirchen a. Br.  
Zu den Heuwiesen 2  
Telefon 09134 5588

bauSpezi  
FATABO

**Feel Good**  
KOSMETIK BY SABRINA BERTHOLDT

Kosmetik Feel Good  
Sabrina Bertholdt  
Kettelerstr. 18  
91077 Neunkirchen am Brand  
0 91 34 / 83 690 31  
kosmetik-feel-good@gmx.de

Besondere Geschenke  
für besondere Menschen

**NEU:**  
ab Mitte Dezember bieten wir neben  
Mesoporation auch Needling und  
Microdermabrasion an.

Auf diese Behandlungen erhalten Sie  
im Dezember und Januar einmalig 10%.

Die besinnliche Zeit des Jahres bricht an.  
Weihnachten steht vor der Tür und es ist an der Zeit DANKE  
zu sagen. Danke für das Vertrauen und für ihre Treue.  
Wir wünschen Ihnen und Ihren liebsten fröhliche  
und besinnliche Weihnachten und ein gesundes,  
glückliches und hoffentlich besseres Jahr 2022.

Ihr kosmetik feel good Team  
Sabrina und Melanie

der kommt dem Kinderhaus Pffikus Marloffstein zugute.  
Bis zum 10. Dezember können Bestellungen entgegenge-  
nommen werden, danach werden noch Restexemplare  
verkauft. Nähere Informationen, Bestellungen oder eine  
Musteransicht erhalten Sie per Mail unter foerderkreismar-  
loffstein@gmail.com. Bleiben Sie gesund!  
Ihr Team vom Förderkreis des Kinderhauses Marloffstein e.V.



ANZEIGE

Whisky in gemütlicher schottischer Atmosphäre

## The Whisky Lounge

Gegründet wurde das Fachgeschäft „The Whisky Lounge“ 2011 in Heroldsberg und wird nächstes Jahr „schon“ 10 Jahre alt. Von Beginn an war die Philosophie, dass man sich nur auf unabhängige Abfüller, sog. Independent Bottlers, und Einzel-fassabfüllungen auf Grund der Vielfalt und Einzigartigkeit konzentriert. Sogenannte Standardabfüllungen finden sich nicht im Programm, werden aber auf Kundenwunsch besorgt.

Der Gründer und Inhaber der Whisky Lounge, Jürgen Stark, ist langjähriges Mitglied des ältesten Whiskyclubs in Deutschland, „The most Honorable Order of the Highland Circle“. Hatte er bereits vor der Gründung fundierte Kenntnisse über Herstellung, Stilrichtungen, Produzenten etc., so wurde dieses Wissen durch mittlerweile ca. 400 organisierte und durchgeführte Tastings und Veranstaltungen, sowie regelmäßige Besuche von Brennereien, vor allem in Schottland, vertieft und systematisch weiterentwickelt. Dieser Fundus hat seinen Niederschlag dann in der sich ständig wechselnden Auswahl an Whisky Abfüllungen. Ebenfalls haben sich enge Kontakte in die Whisky Industrie entwickelt. So ist die Whisky Lounge z.B. als Brand Ambassador für Berry Bros. & Rudd, dem Hoflieferanten des englischen Königshauses, in Nürnberg auf der Whisky Village tätig, oder es wurden mit Koryphäen des Whisky Buisiness wie z.B. Charles MacLean, Alex Bruce (Inhaber des Labels Adelphi und der Brennerei Ardnamurchan, sowie direkter Nachkomme von Robert the Bruce, dem alten schottischen König) oder auch Robin Laing bereits Veranstaltungen in Heroldsberg durchgeführt.

Im Sortiment der Whisky Lounge finden die Kunden regelmä-  
ßig Abfüllungen der Independent Bottlers wie z.B. Berry Bros.  
& Rudd, Adelphi, Alambic, A.D. Rattray, Malts of Scotland, The



Maltman, Wemyss sowie alte und seltene Raritäten. Nachdem die Whisky Lounge regional sehr verbunden ist, werden hier selbstverständlich auch die Abfüllungen vom Elch Whisky aus Thuisbrunn geführt, dessen Weg man seit Jahren mitbegleitet hat. Regelmäßig werden in der Whisky Lounge auch Verkostungen, sog. Tastings, in Gruppen von 4 -12 Personen in ge-  
mütlicher schottischer Atmosphäre durchgeführt, sofern es die Corona Bestimmungen wieder zulassen. Die Themen der Tastings gehen vom Einsteigertasting bis zur Masterclass, Rare & Old oder bestimmte Specials. Rum und Gintastings werden ebenfalls durchgeführt. Neben den ausgewählten Whisky Bottlings, werden ebenfalls ausgesuchte Rum Abfüllungen geführt. Auch hier wird Wert auf Einzel Fassabfüllungen und Independent Bottlers gelegt und ist bemüht Rum Abfüllungen auszusuchen, die weder nachgefärbt oder nachgezuckert sind. Weiterhin runden diverse ausgesuchte Gin Sorten und Cognac Abfüllungen nach dem gleichen Prinzip das Sortiment ab. Ende 2019 wurde dann ein Onlineshop freigeschaltet, um den Kundenservice zu erweitern. Geliefert wird das gesamte Sortiment, auch das was nicht im Onlineshop enthalten ist, sondern speziell im Laden angeboten wird. Im nächsten

Jahr hat Jürgen Stark zum 10th Anniversary bereits einiges in Planung. Auf jeden Fall wird es im Oktober eine 10 Jahres Feier geben.

www.thewhiskylounge.de  
shop.thewhiskylounge.de

## PURFEYOR OF FINE SPIRITS



Fachhandel für ausgewählte  
Whisky's, Rum, Gin, Cognac  
und Verkostungs-Events

Hauptstr. 65 · 90562 Heroldsberg  
Telefon 0911 56922587  
info@thewhiskylounge.de



www.thewhiskylounge.de

# Weihnachtszauber in Franken



DER **Weberhof**  
SEIT 1855  
Brennerei & Hofladen

Wir bieten Ihnen:

- Quittenglühwein und -punsch
- Eisenlebkuchen, Stollen, Fruchtbrot
- Weihnachtslikör und -marmelade
- fränkische Christbäume

**Geschenkkörbchen:**

fertig dekoriert  
oder zum selber  
zusammenstellen

**Verlängerte Öffnungszeiten  
an den Adventswochenenden**

Donnerstag 13-18 Uhr  
Freitag 10-18 Uhr  
Samstag 8-16 Uhr

Der Weberhof · Pettensiedel 19  
Tel. 091 26-54 67

[www.der-weberhof.de](http://www.der-weberhof.de)



## Hofmanns

Frischgeflügel  
aus eigener Aufzucht



Gänse, Enten, Flugenten,  
Hähnchen, Gänsebrust und Keulen

+++ Jeden Donnerstag +++  
frische Hähnchen und Enten ab Hof

Qualität seit über 60 Jahren

Wir wünschen all unseren Kunden  
Frohe Weihnachten!

Für Weihnachten bitte vorbestellen! Tel 09134 7138

Geflügelhof Marcus Hofmann  
Dorn-Young-Str. 8 · Neunkirchen a. Br



MINDERLEINSMÜHLE

Regional einkaufen,  
direkt vom Hersteller

## Weihnachtsleckereien zum Genießen

Weihnachten ist nicht mehr weit und es ist die perfekte Zeit, es sich mit einer Tasse Tee oder Glühpunsch im Warmen gemütlich zu machen.

Als perfekte Ergänzung, um sich voller Vorfreude auf das kommende Weihnachtsfest einzustimmen, finden Sie bei uns dazu eine Vielzahl an Weihnachtsklassikern wie Lebkuchen, Dominosteinen, Kipferln, Schokoladenfiguren und vieles mehr. Gerne auch im Geschenkekorb.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Die Minderleinsmühle wünscht  
Frohe Weihnachten!*

**Unser Dezember-Angebot:**  
Zimt-Schoko-Kugeln  
200g  
Sie sparen 0,50€ Jetzt nur 2,29€  
statt 2,79€

Mo - Fr: 8:00 - 18:00 Uhr  
und Sa: 9:00 - 13:00 Uhr *Wir sind immer für Sie da!*

Minderleinsmühle 1  
91077 Neunkirchen am Brand  
Telefon 0 91 26 / 296 - 128  
[www.minderleinsmuehle.de](http://www.minderleinsmuehle.de)  
facebook.com/minderleinsmuehle

Evangelischer Kirchbauverein | Neunkirchen

## Weihnachtsartikelverkauf



Der Weihnachtsmarkt in Neunkirchen wurde auch dieses Jahr abgesagt. Trotzdem bietet der Ev. Kirchbauverein wieder seine viel gefragten gebastelten Holzartikel wie Vogelhäuser, Sterne, verschiedene Weihnachtsdekorationen, sowie selbst produzierte Plätzchen, Marmeladen, usw. zum Verkauf an. Der Verkauf findet statt in der Weihnachtsmarktbude vor der Ev. Christuskirche und im Gemeindehaus nebenan. Die Artikel werden noch bis zum 4. Advent verkauft. Jeweils Mittwoch, Samstag, Sonntag 16.00 bis 18.00 Uhr, und sonntags zusätzlich von 11.00 bis 12.00 Uhr.

### Alles vom Strohschwein

#### Landwirtschaft vom Feinsten

**Bauernmarkt**  
in Neunkirchen  
3. und 17. 12

- geräucherte Wurstwaren und Bauernschinken, Rinderschinken
- versch. Sorten von hausgemachte Sülze
- hausgemachte Stadtwurst
- frisches Schweine- und Rindfleisch aus eigener Mast

**Saisonstart**  
Bauernmarkt  
4. 02. 2022

- Bauernbrot, Zwiebelbrot, frische Küchla, Eier, Meerrettich, Griebenfett, Schweinefett uvm.

Familie Schaffer

**Schafferhof**  
Landwirtschaft vom Feinsten

Familie Schaffer  
Görbitz 1 • 91355 Hiltpoltstein  
Tel. 09192 8595 • Fax 09192 995685  
[www.schafferhof.de](http://www.schafferhof.de)



## Lammfelle von der Schäferei Sauer

Lammfell-Hausschuhe • Lammfell-Handschuhe  
Statt Weihnachtsmarkt Erlangen – Hofverkauf!  
Schäferei Sauer | Tel. 09134 7608 | Vogelhof | Neunkirchen  
Wir bitten um telefonische Terminvereinbarung.

Schauen Sie doch einfach mal online.  
[www.neunkirchen-am-brand-evangelisch.de/weihnachtsartikelverkauf-2021](http://www.neunkirchen-am-brand-evangelisch.de/weihnachtsartikelverkauf-2021).



Italienische Küche  
Feinkost-Theke

**Buon Appetito** Ristorantino & Feinkost  
[www.lapiazzetta-feinkost.de](http://www.lapiazzetta-feinkost.de)

Gutscheine und Geschenkkörbe erhältlich

Große Auswahl an **Panettone**  
(italienischer Weihnachtskuchen)

**Wochenangebote** (vom 01.12.2021 - 07.12.2021)

<b>Aperol Spritz</b> 3er-Pack statt 6,49 ... <b>5,99 €</b>	<b>Spianata</b> (scharfe Salami aus Kalabrien) 100 g statt 1,99 ... <b>1,79 €</b>	<b>Parmigiano Reggiano</b> 100g statt 3,19 ... <b>2,89 €</b>
--	---	--

Familie Terranova • Schlehenstraße 24 • 90542 Eckental  
Tel.: 091 26-26 63 10 • Di.-Fr. 9.30-19 Uhr / Sa. 9.30-16 Uhr

ANZEIGE

Willkommen im Feinkost-Himmel

## „La Piazzetta“ ein „Super-Märktchen“

Nach wie vor herrscht Hochbetrieb in der Küche von „La Piazzetta“ in der Brander Schlehenstraße. Zwar dürfen die Gäste noch Antipasti, Pizza, Pasta, Insalata und Dolci im Ristorantino genießen, aber zwischen 11.00 bis 18.45 Uhr gibt es alles was das Herz begehrt nun auch zum mitnehmen. Geöffnet hat man als Lebensmittelgeschäft ja ohnehin, und die Frischetheke samt feinst gefüllten Regalen locken zusätzlich mit den Spezialitäten der italienische Küche und italienischen Lebensart. Die Familie Terranova hat sozusagen den Gastrum um einen kleinen „Super-Märktchen“ erweitert. Zu dem Coperto (Gedeck) findet man auf den Tischen nun auch eine reichhaltige Auswahl an Lebensmitteln und liebevoll dekorierten Geschenkkörben.

Italienische Lebensfreude auch im Dezember | Weine, pikante Feinkostspezialitäten, süße „Küsse“ und vieles mehr, gerne auch im Präsentkorb.

[www.lapiazzetta-feinkost.de](http://www.lapiazzetta-feinkost.de)

# 10%

# WEIHNACHTS-TREUEBONUS

Aktionszeitraum:  
01.12. - 24.12.21

Unsere  
Weihnachtskarte  
Ideal als Geschenk.



Mindestaufladung 5,- €  
Maximale Aufladung 70,- €

## Neunkirchen

### Rathaus Info | Markt Neunkirchen am Brand Weihnachtsmarkt Absage

Sehr geehrte Damen und Herren, trotz bereits vieler Stunden Planungen, Gesprächen mit Budenbetreibern sowie dem Gesundheitsamt und vieler guter Gedanken zu einem entsprechenden Hygienekonzept, müssen wir uns leider der aktuellen Infektionslage beugen und schweren Herzens unseren beliebten Neunkirchner Weihnachtsmarkt absagen. Wir sind betrübt, dass die geimpften, genesenen und gut vorbereiteten Bürgerinnen und Bürger unter dieser Entscheidung leiden müssen und haben vollstes Verständnis für dadurch entstehenden Frust.

Dass uns die Entscheidung schwer gefallen ist, versteht sich von selbst. Wir können im Kleinen aber weder die Logistik eines Zugangstests (2G) stemmen, noch können wir eine mögliche Gefährdung der Betreiber und Besucher riskieren. Wir bieten gerne an, dass Vereine oder Schausteller einzelne Buden eigenverantwortlich aufstellen und betreiben soweit dies gewünscht ist und damit z. B. den Schaustellern geholfen werden kann. Im Namen des Marktes danke ich allen, die bei den Vorbereitungen bereits mitgewirkt haben und sich am Weihnachtsmarkt beteiligt hätten und hoffen, dass wir uns im kommenden Jahr wieder an unserer schönen weihnachtlichen Budenstadt erfreuen können.

[www.neunkirchen-am-brand.de](http://www.neunkirchen-am-brand.de)

Mit freundlichen Grüßen Martin Walz, Erster Bürgermeister

### Reisebericht von Günter Fees | Neunkirchen Pilgerreise zum Agion Oros

Meine dritte Pilgerreise in die autonome Mönchsrepublik Athos fand diesmal unter erschwerten Bedingungen statt, da das Diamonitirion (Einreiseerlaubnis) nicht mehr vom Pilgerbüro in Thessaloniki, sondern nur auf Einladung eines Klosters ausgestellt wird. Da wir vom Kloster Pandokratoros, zu dem das Mönchsdorf Profiti Ilia gehört, zur Olivenernte eingeladen waren, schien dies kein Problem zu sein. Aber einen Tag vor unserer Anreise wurde die Skite (Unterkunft) wegen Corona unter Quarantäne gestellt. Da aber bereits zwei Pilger von unserem Verein der Athosfreunde vor Ort waren, beschloß ich ebenfalls am Donnerstag den 14. Oktober nach Thessaloniki zu fliegen. Von dort geht es mit Bus nach Ouranopoli, der letzten Stadt vor der Grenze zum Berg Athos (hl. Berg Athos/Chalkidiki/Griechenland).



**ZEIN IMMOBILIEN**  
Ihr persönlicher Ansprechpartner:  
Markus Zein 

Mit uns als Makler haben Sie folgende Vorteile:

-  **Zeitersparnis** Wir verkaufen Ihre Immobilie schneller.
-  **Guter Verkaufspreis** Wir erzielen für Sie einen guten Verkaufspreis.
-  **Mehr Sicherheit** Wir bieten Ihnen Erfahrung und Sicherheit.

09134 909660 • [www.zein-immobilien.de](http://www.zein-immobilien.de)  
professionell      diskret      schnell

Die Einreise dorthin auf dem Landweg ist strengstens untersagt, ebenso wie für Frauen der Besuch streng verboten ist. Hier traf ich auch meine beiden Freunde Michael und Klaus und wir beschlossen es trotz allem



zu versuchen. Sonntag früh um 5.00 Uhr hatte sich bereits eine lange Schlange von Menschen, vor allem aus Rußland, vor dem örtlichen Pilgerbüro eingefunden, um nach einem Schnelltest ihr Diamonitirion in Empfang zu nehmen. Und auch wir hielten es nach Zahlung von 30 € glücklich in unseren Händen und machten uns sofort auf zum kleinen Hafen um die Fähre zu erreichen. Nur mit dieser Einreiseerlaubnis ist das Betreten des Schiffes, das uns auf den hl. Berg bringen sollte, erlaubt. Und nur auf diesem Weg ist es möglich dorthin zu gelangen. ▶

 • **Kompetenz**  
Fachkundige Trend- und Technik-Beratung des erfahrenen Fliesenlegers

• **Vielfalt und Auswahl**  
• **Service und Leistung**

Fröhliche Weihnachten   
und für das neue Jahr alles Gute wünscht Ihnen...  
der **Fliesen-Fachmarkt**  
in Eckental seit 1989 

 **FLIESEN-MARKT SCHÄFFLER** 

Bismarckstraße 1a • 90542 Eckental-Forth  
Tel. 0 91 26 - 74 04 • Fax 90 89 2 • [www.fliesen-schaeffler.de](http://www.fliesen-schaeffler.de)  
Mo., Di., Do., Fr. 9.30 - 18.30 Uhr • Mi. 9 - 12.30 Uhr • Sa. 8 - 12.30 Uhr

Vom 24.12. bis 31.12.2021  
haben wir wegen Inventur geschlossen!



Man fährt an den 10 Klöstern der Westküste vorbei, die ich auf meiner ersten Reise auf stillen Pilgerpfaden alleine besuchte. Das Diamonitirion berechtigt zum Aufenthalt von 4 Tagen und 3 Nächten und pro Tag werden nur 10 Nichtorthodoxe zugelassen. Das Übernachten ist kein Problem, wenn man vor Beginn der Dunkelheit da ist. Denn mit Sonnenuntergang wird die Klosterpforte geschlossen und erst am nächsten Tag bei Sonnenaufgang wieder geöffnet. Hat man vom Gastmönch sein Bett im Schlafsaal zugewiesen bekommen, folgt nach der Abendmesse das Abendessen zusammen mit den Mönchen im Speisesaal. Meist gibt es Gemüse, Nudeln oder Reis und Salat. Ab und zu Fisch, aber kein Fleisch. Nur an hohen Feiertagen. Gesprochen wird zu Tisch übrigens nicht.

Nach der kurzen Nacht wird um 3.00 Uhr das Simantron (Holzbrett) geschlagen. Die Liturgie beginnt. Kein elektrisches Licht, nur Kerzenschein. Keine Orgel nur der monotone Zwiegesang der Mönche mit viel Weihrauch, Kyrie Elaison, das hundertmalige Bekreuzigen und Küssen der Ikonen und alles im Stehen. Diese Zeremonie geht oft weit bis in die Morgenstunden. Ein anstrengendes, aber großartiges Erlebnis. Ich durfte heuer im serbischen Kloster Chilandar dabei sein. Nach dem kargen Frühstück (Brot/Oliven/Wasser) gehen die Mönche schlafen und die Pilger wandern weiter. Klaus, Michael und ich auf einsamen Wegen, durch großartige Natur bis zum Mönchsdorf Nea Skiti. Klaus kennt dort von früheren Besuchen Vater Gabriel. Er war sehr erfreut über



unseren Besuch, bringt er doch etwas Abwechslung in das oft eintönige Mönchsleben. Wir wurden großartig bewirtet und bekamen sogar Einzelzimmer. Die Liturgie in seiner kleinen Kapelle begann erst um 5.00 Uhr. So konnten wir etwas länger schlafen. Nach dem Frühstück tauschten wir noch unsere Gastgeschenke aus und verabschiedeten uns.

Auf den alten Wegen, hoch über dem Meer entlang, vorbei am in schwindelnden Höhen erbauten Kloster Simonos Petras. Streng orthodox. Auch ich erhielt dort schon mal keinen Schlafplatz als Katholik. Im Mönchsdorf Agia Anna wartete schon Vater Charistos in seinem Häuschen auf uns. Michael hatte uns telefonisch angemeldet in seiner wunderschönen Skite mit Balkon und Meerblick. Schlafen, Beten (5.00 Uhr) und einen griechischen Mokka. Mehr gabs heute nicht zum Frühstück. Denn Montag, Mittwoch und Freitag sind Fasttage. Da gibt es entweder nichts oder nur ganz wenig. Ich verabschiedete mich hier von meinen beiden Begleitern, die heute die Einsiedler auf dem Weg zum Gipfel des Mount Athos besuchen wollten. Da ich die Besteigung des Berges bereits auf meiner zweiten Reise im Alleingang gemeistert hatte und anschließend auch die 7 Klöster an der Ostküste besucht hatte, stieg ich die steilen Treppen hinab zum kleinen Hafen, um auf das Schiff zu warten, das mich zurück in die Zivilisation bringen sollte. Leider hat diese den hl. Berg in vielen Belangen auch schon erreicht. Aber es gibt sie noch, die alten, versteckten Klöster nur auf abenteuerlichen Wegen zu finden. Man muß sie nur suchen...

Mit diesem Reisebericht grüße ich vor allem meine lieben, ehemaligen Kunden und Reisende aus Uttenreuth. Fragen zu Reisen auf den Berg Athos beantworte ich gerne unter der Tel 09134 5695. Infos auch unter [www.athosfreunde.de](http://www.athosfreunde.de). Günter FEES

### Kolpingsfamilie St. Josef | Neunkirchen am Brand

## Seniorenkreis

Liebe Seniorinnen und Senioren, leider müssen wir wegen der sich zuspitzenden Coronalage unsere Veranstaltungen bis auf weiteres absagen. Obwohl wir unsere Treffen seit September diesen Jahres bereits unter den 2 G Regeln und mit Abstand abgehalten haben, liegt uns die Gesundheit aller Teilnehmenden so am Herzen, dass wir uns vorübergehend nicht mehr im Pfarrgemeinde-

haus Adolph Kolping treffen können. Wenn sich die Situation entspannt und wir unser Programm wieder aufnehmen können, werden wir Euch telefonisch benachrichtigen. Bleibt alle gesund.  
Euer Seniorenkreisteam

**Nächster Redaktionsschluss**  
**Mittwoch, 8. Dezember 2021, 12.00 Uhr**

### Seniorenbeirat | Marktgemeinde Neunkirchen

## Arbeitskreis Demenz

**Neunkirchen auf dem Weg zu einer demenzfreundlichen Kommune** | Der demografische Wandel führt auch in Deutschland dazu, dass die Zahl der Menschen mit Demenz insgesamt weiterhin ansteigt, da das Risiko an einer Demenz zu erkranken mit zunehmendem Alter zunimmt. Bis 2050 werden es Schätzungen zufolge mehr als doppelt so viele Erkrankte sein als 2018. Jede und jeder von uns kann davon betroffen sein.

Die Demenz entwickelt sich zu einer bedeutenden sozialen, politischen, ökonomischen und humanitären Herausforderung der kommenden Jahrzehnte. In diesem Jahr hat sich durch die Anregung des Neunkirchner Seniorenbeirates eine Arbeitsgruppe gebildet, die sich zum Ziel gesetzt hat, die Marktgemeinde Neunkirchen für Menschen mit einer Demenzerkrankung und für ihre Angehörigen lebenswerter zu gestalten. Es geht darum, das Thema Demenz einer breiteren Öffentlichkeit zugänglich zu machen, um Bewusstsein für diese Erscheinungsform des Lebens zu schaffen. Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen sollen sich nicht in die Isolation zurückziehen müssen, sondern sie sollen am gesellschaftlichen Leben in der Gemeinde selbstverständlich teilhaben können. Menschen, die an einer Demenz erkrankt sind, brauchen ein Umfeld, das sensibel und besonnen reagiert, wenn sie sich auffällig verhalten. Ein solches Umfeld für Demenzkranke zu schaffen, stellt die Herausforderung dar.

Der Arbeitskreis hat sich zum Ziel gesetzt • Begegnungsmöglichkeiten für Menschen mit und ohne Demenz zu schaffen (Inklusion) • alltagspraktische Hilfe zu leisten • die Öffentlichkeit für das Thema Demenz zu sensibilisieren • Teilnahme von Betroffenen am kommunalen Leben zu fördern • Menschen mit Demenz eine Stimme zu verleihen und ihre Rechte zu stärken • Angehörige und Betreuende zu unterstützen und in die Gemeinschaft zu integrieren.

Zwischen Kommune, ortsansässigen Vereinen, Institutionen und engagierten Menschen vor Ort soll ein Netzwerk geschaffen werden, um ein besseres Leben mit Demenz zu ermöglichen. Wer Interesse hat, an diesem Arbeitskreis mitzuwirken, wendet sich bitte an den Seniorenbeirat Neunkirchen, Barbara Kalpen, Tel 0176 81688420.

### Leserbild



Vielen Dank für das Foto an Bernd Pakusch

Baumfällungen/-Kappungen sowie Obstbaum-, Zierstrauch- und Heckenschnitt vom Fachmann!

**Gartenbau Bamberger • Neunkirchen a. Br.**  
Tel. 0160 910 840 30



**GUTTENBERGER**  
Malerarbeiten  
sauber & zuverlässig  
[www.maler-guttenberger.de](http://www.maler-guttenberger.de) 0 91 34 / 92 99



## Zahnarztpraxis G. Kowatsch

Steinackerstraße 2 • Neunkirchen am Brand  
Telefon 09134 293

**Wir haben Urlaub vom**  
**23.12.2021 bis 07.01.2022**

Vertretung hat am **23.12.2021**

Dr. Katja Ertel, Bahnhofstr. 46, 91322 Gräfenberg,  
Tel. 09192 1500

An allen anderen Tagen ist der eingeteilte Notdienst für Sie zuständig. Diesen können Sie im Internet unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de) entnehmen.

**Wir wünschen unseren Patienten Frohe Weihnachten,**  
**Gesundheit und alles Gute fürs neue Jahr!**  
Ihr Praxisteam

**ETL | Eichler & Kollegen**  
Steuerberatung in Neunkirchen

### Steuern Sie Ihre Steuern!

Unsere Kanzlei bietet Privatpersonen und mittelständischen Unternehmen ein breites Spektrum an, wie z. B.

- Erbschaft- und Schenkungsteuerberatung
- Lohnoptimierung
- Existenzgründungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Auswertungen
- Finanzierungsberatung
- Vorausschauende, steuergestaltende Beratung

ETL Eichler & Kollegen GmbH  
Steuerberatungsgesellschaft

Niederlassung Neunkirchen

Zum Neuntagwerk 7 • 91077 Neunkirchen

Telefon: (09134) 99 89-0 • Fax: (09134) 99 89-30

[mail@EichlerundKollegen.de](mailto:mail@EichlerundKollegen.de)

[www.EichlerundKollegen.de](http://www.EichlerundKollegen.de)

Ein Unternehmen der ETL-Gruppe | [www.ETL.de](http://www.ETL.de)

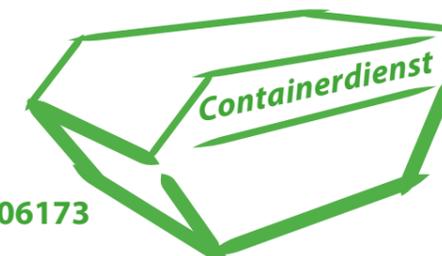


**Mehl Recycling GmbH & Co. KG**

Baad 9A • Neunkirchen am Brand • [info@mehl-erdbau.de](mailto:info@mehl-erdbau.de)

**Wir holen: Aushub, Bauschutt, Gartenabfälle und vieles mehr.**  
**Wir liefern: Humus, Schotter, Kies, Sand und vieles mehr.**

**Tel: 09134 706173**  
Keine Standmiete





## Kinderkrippe St. Elisabeth

### Martinsfeier

„Ich geh' mit meiner Laterne...“ – Auch in diesem Jahr feierte die Kath. Kinderkrippe St. Elisabeth am 10. November das Fest des Heiligen St. Martin. In den Tagen vor dem Umzug lernten die Kinder bereits durch Gespräche, Geschichten und Lieder, warum Martin bis heute verehrt wird. Am Abend des 10. November konnten die Kinder aus der ersten Reihe ein kleines Martinsspiel vor der Krippe bewundern. Im Anschluss fand ein Laternenumzug mit selbst gebastelten Laternen statt, bei dem auch viele Lieder gesungen wurden. Im mit vielen kleinen Laternen geschmückten Garten der Krippe wurden danach Martinswexen geteilt und das Fest klang langsam aus. Vielen Dank an das Personal der Kinderkrippe für die Organisation des Abends und Aufführung des Martinsspieles!



Der Elternbeirat

### Besuch in der Tagespflege

Am 12. November marschierten die Krippenkinder der Kath. Kinderkrippe mit ihren selbstgebastelten Laternen zu den Einrichtungen der Tagespflege „Rosengarten“ und „Jakobus“. Die Besucherinnen und Besucher der Tagespflege erwarteten die Kleinen mit Freude und begrüßten sie herzlich. Schon bald sangen Alt und Jung gemeinsam traditionelle Martinslieder und klatschten den Rhythmus mit Begeisterung. In der Tagespflege „Jakobus“ bereicherten die Erzieherinnen den Besuch noch mit einer Vorstellung der Martinslegende. Trotz des Altersunterschiedes von 80 bis 90 Jahren schmetterten alle texticher und mit großer Freude die Lieder mit.

### Großzügige Spende vom Verein „Miteinander-Füreinander“

Die Kinder und das Team der Kath. Kinderkrippe St. Elisabeth bedanken sich sehr herzlich für die großzügige Spende in Höhe von 750 € beim Verein „Miteinander - Füreinander“. Von diesem Geld konnten wir den Kindern neue Bewegungselemente (Pikler/Hengstenberg), zwei Schaukeln für den Innenbereich und einige Utensilien für die Aktionstabletts besorgen. Die Kinder waren hellauf begeistert und starteten mit den vielen neuen Förderelementen in das neue Krippenjahr. Vergelt's Gott.

Das Team von der Kath. Kinderkrippe St. Elisabeth



„Wir bleiben in Bewegung“ - Das ist das Motto der Kath. Kinderkrippe „St. Elisabeth“, die sich seit über einem Jahr schon „zertifizierte Bewegungskita“ nennen darf. Im Rahmen der Aktion „Lauf gegen Krebs“ der Uniklinik Erlangen konnten wir, das Team der Kinderkrippe, nicht nur uns und unseren Kindern durch Bewegung Gutes tun, sondern auch anderen helfen. Angemeldet als „die Sheeprunners“ sind also wir Mitarbeiter und auch einige Eltern fleißig gelaufen, Rad gefahren, gejoggt usw. und konnten so im Oktober beachtliche 295,3 km erwirtschaften. Diese gesammelten Kilometer kommen der Erlanger Krebsforschung zu Gute. Wir sagen ein herzliches Vergelt's Gott an jeden, der mitgemacht hat und freuen uns aufs nächste Jahr.

Das Team der Kath. Kinderkrippe St. Elisabeth

### „Laufen für die Forschung“

### Kath. Kindergarten St. Elisabeth | Neunkirchen

## Ich geh mit meiner Laterne!

Das erste große Ereignis im Kindergartenjahr ist der Laternenumzug am St. Martins-tag. Wie im letzten Jahr auch marschierten die Kinder mit ihren Erzieherinnen des Kath. Kindergartens am 11. November durch den Ortskern von Neunkirchen. Wochen zu vor begannen bereits die Vorbereitungsarbeiten, die Kinder übten Martinslieder und es wurde gemalt, ausgeschnitten, gestanzt, gefaltet und geklebt was das Zeug hielt, um schließlich mit der allerschönsten Laterne laut singend durch die Straßen zu ziehen. Um 17.00 Uhr trafen sich die jeweiligen Gruppen getrennt voneinander entweder im Garten oder im Gruppenraum um anschließend auf verschiedenen Wegen Neunkirchen zu erhellen. Zurück im Kindergarten gab es dann noch Punsch, Kekse und Lebkuchen zur Stärkung. Für die Kinder war es ein feierliches und aufregendes Erlebnis und auch wenn die Eltern auch dieses Jahr nicht aktiv dabei sein konnten, so bekamen sie von den jeweiligen Gruppen im Garten noch ein Martinslied gesungen.



Presseteam des Elternbeirats

erfolgen und sind selbstverständlich auch an diesem Tag möglich. Sie finden einen Vordruck der Voranmeldungen auf unserer Homepage [www.evangel-kindergarten-neunkirchen.de](http://www.evangel-kindergarten-neunkirchen.de).

Auch die Krippenkinder aus der Ev. Kinderkrippe müssen bitte extra im Kindergarten angemeldet werden.

### 1. Automobilclub | Neunkirchen

## Absage der Weihnachtsfeier

Mit großem Bedauern müssen wir wegen der dramatischen Corona-Lage die geplante Weihnachtsfeier am 3. Dezember absagen. Es wäre schön, wenn wir im nächsten Jahr die Jahreshauptversammlung am **25. Februar** und unsere 50 Jahr-Feier am **21. Mai** durchführen könnten. Wir wünschen euch und euren Angehörigen ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest und ein glückliches und vor allen Dingen gesundes Neues Jahr.

Der Vereinsausschuss

### Wanderung am Buß- und Betttag | TCN-Senioren

## Traditionelle Herbstwanderung



Der Wald um Neunkirchen im Zeichen des Klimawandels | Die traditionelle Herbstwanderung der Senioren des Tennisclubs Neunkirchen führte diesmal durch den Wald rund um den Geisberg, westlich von Neunkirchen, wo die Gruppe von Forstdirektor Michael Kreppel vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bamberg erwartet wurde. ▶

### Evangelischer Kindergarten | Neunkirchen

## Tag der offenen Tür

Im Ev. Kindergarten Neunkirchen findet am Samstag, den **15. Januar** ein „Tag der offenen Tür“ statt: in der Waldgruppe ab 13.30 Uhr und in den „Hausgruppen“ ab 15.00 Uhr. Hier besteht die Möglichkeit, die liebevoll hergerichteten Räume zu besichtigen und sich über die pädagogischen Schwerpunkte zu informieren. Die Besichtigung findet unter vorheriger Terminvereinbarung und unter Einhaltung der aktuellen Hygieneregeln statt. Alle interessierten Eltern sind herzlich willkommen und können sich unter der Tel **09134 283** oder per Mail an [evangel-kindergarten@diakonie-kiju.de](mailto:evangel-kindergarten@diakonie-kiju.de) für diesen Tag voranmelden. Voranmeldungen für einen Kindergartenplatz können jederzeit

**TAXI** Gräfenberg **Fahrdienst** Kutschka

Tel.: 09192-994055  
[www.taxi-graefenberg.de](http://www.taxi-graefenberg.de)

12 Jahre Reha-, Kur-, & Privatfahrten  
Kranken- & Rollstuhlfahrten  
Dialyse & Bestrahlungsfahrten



## Wir übernehmen für Sie...

- Abbrucharbeiten und Gebäudeentkernung.
- Transporte und Lieferung von Schüttgütern jeder Art.
- Erdbau und Baggerarbeiten mit unserem modernsten Maschinen- und Fuhrpark.

Gerne können Sie einen Beratungstermin mit uns vereinbaren.

Der Umwelt zuliebe produzieren wir hochwertige Recycling-Baustoffe in Form von Recyclingschotter und -sand. Gerne beraten wir Sie hierzu persönlich.



Mehl Recycling GmbH & Co. KG  
Baad 9A • Neunkirchen am Brand • [simon-mehl@t-online.de](mailto:simon-mehl@t-online.de)  
Telefon 09134 7073198



v.l. Lieblingschwiegersohn, Geburtstagskind

### Es gibt einen Grund zu Feiern

Wir schreiben das Jahr 1951 und auf einem Hügel im wunderschönen fränkischen Ebersbach erblickt Hildegard Grau das Licht der Welt. Seit jeher kümmert sie sich liebevoll um alles was auf dem Hof so anfällt. Ihr Enkel genießt mittlerweile die Walnüsse vom selben Baum, von welchem auch sie schon als kleines Mädchen genascht hat. Wer so viel zu tun hat, hat gar keine Zeit darüber nachzudenken, alt zu werden. Jetzt ist aber der Moment gekommen, um kurz inne zu halten. Auch wenn man es dir nicht ansieht und erst recht nicht anmerkt, am 2. Dezember ist es so weit, du wirst 70 Jahre alt.

Deine ganze Familie gratuliert zum 70. Geburtstag

Anja, Marten & Mateo, Michaela & Stavros, Helga & Ludwig





Er gab zunächst einen Einblick in seinen Arbeitsbereich, der mit seinen 11 Revieren die beiden Landkreise Bamberg und Forchheim mit einer Gesamtwaldfläche von mehr als 70.000 Hektar abdeckt. In der anschließenden eineinhalbstündigen Wanderung erhielten die Senioren sowohl Einblicke in die Arbeit der Forstämter als auch in den Zustand der Wälder.

Sie erfuhren z.B., dass im Landkreis Forchheim knapp 15.000 private Waldbesitzer 72 % der Waldfläche bewirtschaften, 15 % sind Staatswald, 13 % Körperschaftswald. Aufgabe der Bayerischen Forstverwaltung ist u.a. die Pflanzung von Forstkulturen, Erstellung von forstlichen Gutachten zur Waldverjüngung, fachliche Beratung und Unterstützung für die Besitzer von Privat- und Körperschaftswald, Waldpädagogik sowie hoheitliche Aufgaben. Weiterbildung und finanzielle Förderung werden zur Selbsthilfe geleistet und damit sichergestellt, dass eine multifunktionale, zukunftsfähige und naturnahe Forstwirtschaft zum Wohle von Wald, Waldbesitzern und Gesellschaft erreicht werden kann. Die Waldbegehung führte die Wandergruppe dann zu Umbauflächen von Kiefernwäldern zu klimastabilen Eichenwäldern.

In Bayern trifft der Klimawandel besonders die flachwurzelnde Baumart Fichte. Auf über einer Million Hektar ist sie bisher der „Brotbaum“ der bayerischen Waldbesitzer, wurde aber durch Hitze, Trockenheit und den Borkenkäfer der vergangenen Jahre sehr geschädigt. Aber auch die um Neunkirchen stark vertretene Kiefernwälder erleiden Vitalitätseinbußen. Um auf den Klimawandel reagieren zu können, wurde das Projekt „Neue Baumarten“ gestartet, in dem untersucht wird, welche Baumarten den Klimawandel besonders gut wegstecken. Dies sind zum Beispiel Eiche, Elsbeere, Walnuss oder Flatterulme. Auch Baumarten aus Südosteuropa wie Libanonzeder oder Baumhasel werden getestet. Abschließend bescheinigte Herr Kreppel dem Wald um Neunkirchen erfreulicherweise eine „gute Gesundheit“, „hier ist die Welt noch einigermaßen in Ordnung“. Nach dieser hochinformativen und fachkompetenten Führung wanderte die Gruppe querfeldein nach Dormitz und stärkte sich dort mit Speis und Trank.

Claudia Walter



**SEUBERT**

**Immer frisch für Sie:  
regionales Obst und Gemüse!**

Äußerer Markt 4 · 91077 Neunkirchen a. Br. · 09134 / 7607  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00, Mi. geschl., Sa. 7.00 - 12.30 Uhr

Hell erstrahlen alle Kerzen,  
unser Weihnachtsgruß,  
er kommt von Herzen!

Die Ebersbacher Vereine wünschen  
allen Mitgliedern, Freunden  
und Förderern eine  
besinnliche Weihnachtszeit  
und ein gesundes Jahr  
2022!

EDG • Blaskapelle • Feuerwehr • Trachtengruppe  
Milchhäusla • Burschen • Clubfreunde

## Ebersbach

Blaskapelle | Ebersbach

### Weihnachtsinfo

Zum Abschluss eines jeden Jahres ist das Weihnachtskonzert der Blaskapelle Ebersbach ein fester Bestandteil unserer Auftrittsagenda. Nach langem Bangen haben wir uns jedoch dieses Jahr dazu entschieden das traditionelle Weihnachtskonzert aufgrund der aktuellen Corona-Lage abzusagen. Aber – verschoben ist nicht aufgehoben! Wenn es die Umstände erlauben, hoffen wir Sie mit unserer Musik bei einem Konzert Anfang 2022 begrüßen zu dürfen! All unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern wünschen wir noch eine gesegnete Weihnachtszeit und bleiben Sie gesund.

Ihre Blaskapelle Ebersbach

## Ermreuth

Ev. Integrativer Kindergarten | Ermreuth

### Kindergartenjahr Anmeldung

Am Montag, den **24. Januar** von 10.30 bis 12.30, Dienstag, den **25. Januar** von 10.30 bis 12.30 Uhr und am Mittwoch, den **26. Januar** von 14.00 bis 15.30 Uhr können Sie den Kindergarten in Ermreuth kennenlernen.



Wir werden mit Ihnen durch den Kindergarten gehen und Ihnen unsere Räume sowie die Spiel- und Lernmöglichkeiten in unserem Haus zeigen. Zudem beantworten wir gerne alle Ihre Fragen zum Tagesablauf, zur Eingewöhnung und zu unserem Integrativen Konzept. Gerne können Sie auch schon direkt eine Voranmeldung ausfüllen und damit Ihr Kind direkt für das nächste Kindergartenjahr anmelden. Aufgrund der aktuell geltenden Hygieneregeln bitte wir Sie bei Interesse anzurufen, damit wir mit Ihnen einen Termin vereinbaren können.

Ev. Integrativer Kindergarten Ermreuth, Christiane Arndt, Tel 09192 1759.

## Dormitz

Verwaltungsgemeinschaft Dormitz

### Aufhebung der Vollsperrung

**Vorzeitige Aufhebung der Vollsperrung zwischen Rosenbach und Marloffstein** | Erfreulicherweise kann nach Rücksprache mit den beteiligten Firmen (ESTW, Rotec und AVS) die Vollsperrung vor dem geplanten Termin, Samstag, 18. Dezember, aufgehoben werden. Die abschließenden Arbeiten werden bis Freitag, 3. Dezember, durch die Firma Rotec ausgeführt. Am Montag, 6. Dezember, baut die Firma AVS Verkehrssicherung die Straßensperren ab, sodass die Verbindungsstraße ab Dienstag, **7. Dezember**, wieder frei befahrbar ist.

Verwaltungsgemeinschaft Dormitz

Zweckverband zur Wasserversorgung Marloffsteiner Gruppe | Verwaltungsgemeinschaft Dormitz

### Sanierungsprogramm

Sehr geehrte MitbürgerInnen, sehr geehrte KundenInnen im Versorgungsgebiet, nachdem die Arbeiten an den Verbandsanlagen sowie den Versorgungsleitungen aus dem Sanierungsprogramm I zwischenzeitlich abgeschlossen werden konnten, informiere ich Sie hiermit über die weitere Vorgehensweise.

Für die seit 2015 durchgeführten Bau- und Sanierungsmaßnahmen konnte mittlerweile die Schlussabrechnung durchgeführt werden. Durch die Verwaltung wurden zwischenzeitlich alle Personenkonto kontrolliert, wodurch eine Vielzahl von Eigentumswechseln bereinigt wurden. Hierdurch sollen fehlerhafte Empfängerdaten weitestgehend verringert bzw. vermieden werden. Aktuell ist ein Satzungsbüro damit beauftragt, das Anlagenverzeichnis fortzuführen sowie die Endabrechnung zu kalkulieren. Hierbei werden die angefallenen Gesamtkosten den bereits geleisteten Vorauszahlungen gegenübergestellt. Dadurch ergibt sich für den einzelnen Bescheidempfänger eine Rück- bzw. Nachzahlung. Diese Abrechnung wird allerdings noch einen gewissen Zeitraum in Anspruch nehmen. Die Bescheide über die Endabrechnung werden noch bis Jahresende 2021 zugestellt. Das Zahlungsziel tritt einen Monat nach Zugang des Bescheids beim Empfänger ein.

#### Sachstand zum Sanierungsprogramm II

Wie bereits mit der letzten Bürgerinformation mitgeteilt, laufen derzeit die Planungen und Vorbereitungen für das Sanierungsprogramm II auf Hochtouren. Einhergehend damit tragen wir derzeit auch die auf den Zweckverband zukommenden Kosten zusammen. Gleichwohl werden alle Bemühungen unternommen, mögliche Fördermittel für die Sanierungsmaßnahmen abzurufen. Durch den Wasserzweckverband werden auch zwei Gemeinden mit Frischwasser versorgt, welche nicht dem Zweckverband zugehörig sind. Diese Gemeinden sind durch Wasserlieferungsverträge verpflichtet, sich an den Investitionen für die gemeinsam genutzten Anlagenteile zu beteiligen. Die so errechneten Anteile müssen dann von den Gesamtkosten in Abzug gebracht werden, damit errechnet werden kann, in welcher

Höhe die Maßnahmen durch den Freistaat Bayern gefördert werden. Erst danach können wir Ihnen, liebe KundenInnen, mitteilen, in welcher Höhe Wassergebühren und Verbesserungsbeiträge erhoben werden müssen. Vom zeitlichen Ablauf wird dies aber nicht vor Herbst 2022 erfolgen. Hierzu wird allerdings nochmal eine Informationsveranstaltung stattfinden, zu welcher wir Sie rechtzeitig einladen werden.

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne jederzeit zur Verfügung. Aus der Verwaltung kann Ihnen Herr Ammesdörfer Auskunft geben. Ich danke nochmals für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Ihr Holger Bezold

Vorsitzender des Zweckverbandes zur Wasserversorgung

**Erfolgreicher Spendenaufwurf der Bürgermeister in der Verwaltungsgemeinschaft Dormitz**

### Spendenübergabe in Ahrweiler

Anfang November machte sich die Vorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Dormitz und 1. Bürgermeisterin von Kleinsendelbach Gertrud Werner, stellvertretend für die Mitgliedsgemeinden, auf den Weg nach Hönningen im Landkreis Ahrweiler, der im Sommer durch Unwetter verwüstet wurde.

Der erfolgreiche Spendenaufwurf der Bürgermeister in der Verwaltungsgemeinschaft Dormitz erbrachte bisher mehr als 14.000 €. Gertrud Werner nahm einen Scheck der SparkasseForchheim über diese Summe mit und übergab ihn an den Ortsbürgermeister Jürgen Schwarzmann und der Ersten Beigeordneten Elfi Pauly zum Aufbau der Kindertagesstätte Wibbelstätz. ▶

Das gesamte Team der HS Physiotherapie wünscht Ihnen eine *besinnliche Adventszeit* und *frohe Weihnachten*.

Sie haben noch kein Geschenk gefunden?

*Schenken Sie Entspannung pur mit unseren Wellnessgutscheinen.*

Massagen und Beautyprodukte sind immer eine schöne Geschenkidee

H&S Physiotherapie  
Marloffsteiner Straße 1  
91080 Uttenreuth

Tel: 09131/ 8147371  
E-Mail: info@hsphysiotherapie.de  
Web: www.hsphysiotherapie.de



Große Freude löste die Spendenübergabe durch die Vorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Dormitz und 1. Bürgermeisterin von Kleinsendelbach Gertrud Werner (Mitte) bei Ortsbürgermeister Jürgen Schwarzmann und der Ersten Beigeordneten Elfi Pauly aus.

Bei einem Rundgang durch die stark beschädigte Kindertagesstätte sowie anschließend beim Besuch des Ortsteils Liers konnte sich Frau Werner ein Bild von den Zerstörungen der Flutnacht vom 14. Juli machen. Im Namen der Ortsgemeinde bedankte sich Ortsbürgermeister Jürgen Schwarzmann ganz herzlich für die großzügige Spende und sprach gleichzeitig eine Einladung zur „Goldenen Hochzeit“ der beiden Ortsteile am 16. Juli 2022 aus. Der Dank gilt auch allen SpenderInnen in der Bevölkerung im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Dormitz und der Umgebung, ohne deren Zutun diese großartige Summe nicht zustande gekommen wäre. Die Bürgermeister erneuern in diesem Zusammenhang ihren Spendenaufruf. Denn mit einem

Kontostand von 14.375 Euro verbleibt ein kleiner Betrag als Sockel für neue notwendige Spendengelder übrig. Alle Informationen zur immer noch laufenden Spendenaktion sind unter [www.vgdormitz.de/flutopferhilfe](http://www.vgdormitz.de/flutopferhilfe) zu finden.

Verwaltungsgemeinschaft Dormitz | Elke Elm

### Glückskinder Kita | Dormitz Online Basar

Der Elternbeirat der Glückskinder Kita Dormitz veranstaltete im Oktober zum zweiten Mal einen Online Kinderbasar über das Portal Kibaza. Verkauft wurden Artikel „rund ums Kind“. Der Erfolg des ersten Online Basars hat sich erneut bestätigt, bei über 13.000 Artikeln von mehr als 180 Verkäufern konnten sich die Käufer auf der Plattform Kibaza ihre Einkaufsstüte zusammenstellen. Der durch Provision erwirtschaftete Erlös kam komplett der Glückskinder Kita Dormitz zugute.



Ermöglicht wurde die Ausgabe der Einkaufsstüten insbesondere durch die Tütenspenden der Bäckerei Böhm und des Rewe Markts Neunkirchen, bei denen wir uns auf diesem Weg auch noch einmal herzlich bedanken möchten! Für eine leckere Überraschung beim Auspacken der Tüten hat die Müslispende der Minderleinsmühle gesorgt, auch hierfür ein herzliches Dankeschön! Wir vom Elternbeirat freuen uns sehr auch in der Corona Zeit eine Alternative mit dem Online Portal Kibaza gefunden zu haben und damit auch in dieser schweren Zeit die Glückskinder Dormitz unterstützen zu können. Da wir unabhängig davon auch durchweg positives Feedback über die Abwicklung mit Kibaza erhalten haben planen wir den Frühjahrs-Basar ebenfalls wieder auf diese Art durchzuführen. Entsprechende Informationen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

## KRAUS

malen + stuck

- > Innen- & Außenputz
- > Fassadenrenovierung
- > Wärmedämmung
- > Malen und Tapezieren
- > Dachausbau
- > Trocken- & Fließestrich
- > Bodenbeläge

Mühlackerstr. 6  
91077 Hetzles  
Tel. 09134.70 77 047  
Fax 09134.70 73 84

**Kompetenz & Qualität am Bau**

### Vorstandswahlen des GV Cäcilia Dormitz Wahl Ergebnis

Liebe Mitglieder des GV Cäcilia Dormitz, bei der Mitgliederversammlung am 12. November wurden die Wahlen zur Vorstandschaft mit folgendem Ergebnis abgeschlossen: Erster Vorstand Cäcilia Geyer | Zweiter Vorstand Manfred Mölkner | Schriftführer Günter Popp | Kassier Dieter Lindner.

Bei der Mitgliederversammlung wurde, aufgrund der aktuellen Corona Lage beschlossen, kein Weihnachtskonzert aufzuführen. Die Entscheidung war nicht leicht, da zu diesem Anlass intensiv geprobt wurde. Zum Schutze der Mitglieder und Freunde jedoch wurde dies einstimmig beschlossen. Somit finden in diesem Jahr keine Chorproben mehr statt. Der Probenbeginn im kommenden Jahr wird, von der aktuellen Lage abhängig, zeitnah mitgeteilt. Wir wünschen allen Mitgliedern frohe Feiertage und alles Gute für das kommende Jahr. Bleiben sie gesund.

Die Vorstandschaft des GV Cäcilia Dormitz



v.l.: Dieter Lindner, Günter Popp, Cäcilia Geyer, Manfred Mölkner

### Hetzles

### Stammtisch Frühaufsteher | Hetzles Spendenübergabe

Der weit über 50-jährige Stammtisch Frühaufsteher (Michlwirt) löste sich 2020 auf. Die Stammtischkasse wurde an die Kinderklinik Erlangen Abteilung Onkologie gespendet. Überreicht wurde die Spende von 1.000 € und viele Geschenke vom Ehemaligen Vorstand Robert G. an Prof. Dr. med. Markus Metzler und Frau Mayer. Vielen Dank an die ehemaligen Stammtischbrüder für die jahrelange Treue. Ich wünsche allen alles Gute und viel Gesundheit für die Zukunft.

Euer Robert G.



### Seniorenkreis Hetzles und Honings Seniorenachmittage

Liebe SeniorenInnen aus Hetzles und Honings, auf Grund der sehr stark ansteigenden Infektionen durch das Coronavirus werden bis auf Weiteres keine Seniorenachmittage stattfinden. Nach Absprache mit der Gemeinde halten wir unter den derzeitigen Umständen ein Senioren-Treffen für nicht verantwortlich. Wir bitten Sie/Euch um Verständnis. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Franz Braun, Tel 0175 1665967.

Ihr/Euer Senioren-Team

### Kleinsendelbach

### Kinderhaus „zur Schatzinsel“ | Kleinsendelbach Martinsumzug

Schon seit Generationen wird überall der Martinsumzug gefeiert. In der einbrechenden Dunkelheit gemeinsam mit den selbst gebastelten Laternen durch die Straßen zu ziehen und Lieder zu singen, ist für die Kindergarten Kinder eine sehr aufregende und wunderschöne Sache.

**Danke für Ihr Vertrauen!**

## Matthias Bedachungen

BEDACHUNGEN · BAUFLASCHNEREI · DACHSTÜHLE

**Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihnen das gesamte Team.**

Eckenbachstraße 7  
90542 Eckental-Eckenhaid  
Telefon: 09126 5409  
info@walter-matthias-gmbh.de

Fachbetrieb der Dachdeckerinnung SystemPartner

## MOHREN APOTHEKE

Riemannstraße 13 · Rathberger Straße 63  
91054 Erlangen

**100% Vorfreude**  
Adventswochen in Ihrer Mohren-Apotheke

<p>29.11.2021 – 04.12.2021 <b>25% Rabatt</b> auf alle Artikel von <b>Pure Encapsulations*</b></p>	<p>06.12.2021 – 11.12.2021 <b>25% Rabatt</b> auf alle Artikel von <b>Darphin*</b></p>
<p>13.12.2021 – 18.12.2021 <b>25% Rabatt</b> auf alle Artikel von <b>L'Erbolario*</b></p>	<p>20.12.2021 – 24.12.2021 <b>25% Rabatt</b> auf alle Artikel von <b>Orthomol*</b></p>

**Jetzt neu:**  
24 Stunden einkaufen, Rezepte einlösen, Medikamente vorbestellen

[www.mohren-apotheke-erlangen.de](http://www.mohren-apotheke-erlangen.de)

\*gültig auf alle vorrätigen Artikel, keine Kombination mit weiteren Rabatten möglich!



Das Kinderhaus Kleinsendelbach ermöglichte seinen Kindern (trotz der momentanen Coronasituation) einen kleinen Martinsumzug in den jeweiligen Gruppen. Die Eltern konnten dieses Jahr zwar nicht mit dabei sein, aber die Freude der Kinder war dennoch riesengroß und die Augen strahlten. Am Vorplatz des Kindergartens erwartete die Kinder ein leckerer, selbstgemachter Kinderpunsch, leckere Plätzchen und die traditionellen „Martinswecken“. Diese konnten sie zusammen am Feuerkorb genießen. Im Anschluss wurden sie dann wieder von ihren Eltern abgeholt. Wir möchten uns recht herzlich beim ganzen Team für das Organisieren und Durchführung des Umzuges bedanken.  
Mit freundlichen Grüßen der Elternbeirat

**KAİROS**  
MEIN RAUMAUSSTATTER

**GARDINEN  
SONNENSCHUTZ  
INSEKTENSCHUTZ  
POLSTEREI  
BODENBELÄGE**

**KLAUS FÖRTSCH**  
Neunkirchener Straße 26 | 91077 Hetzles  
Tel. 0 91 34 - 51 00  
foertsch@kairos-raumausstatter.de  
www.kairos-raumausstatter.de

**Jagdgenossenschaft | Kleinsendelbach**

**Jagdverpachtung**

Die Jagdgenossenschaft möchte zum **1. April** ihr Niederwildrevier von ca. 670 ha durch freihändige Vergabe über 9 Jahre neu verpachten. Interessierte Bewerber werden gebeten, ihr schriftliches Angebot bis zum **7. Januar** an den Jagdvorstand Bernhard Mehl, Am Steingraben 2, Kleinsendelbach zu senden. Rückfragen gerne unter Tel **09126 6154**.  
Jagdgenossenschaft Kleinsendelbach

**Draußen kalt, innen warm?**



Das geht ganz einfach: mit Qualitätsfenstern von Ihrem Fachmann.

Jetzt kostenloses Angebot erstellen lassen und bei Bestellung bis **15.03.2022 Winterrabatt\*** in Höhe von **10 %** sichern!



Egal ob Neubau oder Altbausanierung – unsere Lösungen sind so individuell wie Sie!

**10 % Rabatt bis 15.03.2022 sichern.**

**Schreinerei Heck**  
Hohenschwärz 29  
91322 Gräfenberg  
info@heck-fenster.de  
www.heck-fenster.de  
Tel.: 0173 / 3775519



\* gilt auf alle Bestellungen von Kunststofffenstern (Materialpreis) bis 15.03.2022.

**Uttenreuth**

**Weihnachtskonzerte Uttenreuth**

**Alle Jahre – Blechbläser Weihnachtskonzert**

Alle Jahre wieder lädt der Posaunenchor Uttenreuth am letzten Sonntag vor Weihnachten zu einem Blechbläser-Weihnachtskonzert um die Tanne auf dem St.-Grégoire Platz ein. Wie jedes Jahr erklingen mehr und weniger bekannte Melodien bei hoffentlich gutem Wetter. Beginn ist am **19. Dezember** um 16.30 Uhr direkt gegenüber der Esperstr. 20 in Uttenreuth. Herzliche Einladung!

**Weihnachtskonzert mit Vokalensemble SpirAmor**

Am Samstag, **18. Dezember**, lädt das Vokalensemble SpirAmor um 17.00 Uhr herzlich zu einem vorweihnachtlichen a capella Konzert in die Matthäuskirche Uttenreuth ein. Stimmen Sie sich mit uns ein mit sowohl klassischen als auch modernen weihnachtlichen Liedern. Das Vokalensemble SpirAmor singt bereits seit 10 Jahren zusammen. Sie haben sich dem a capella Gesang verschrieben und singen Lieder aus verschiedensten Bereichen, von Pentatonix über Mendelssohn hin zu eigenen Arrangements. Lassen Sie sich von ihrer Freude am Singen mitreißen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Ein 2G-Nachweis ist erforderlich.



**Besichtigung des Solarparks | Uttenreuth**

**Gelungene Energiewende**

Er ist ein gutes Beispiel, wie gelungene Energiewende aussehen kann: der Solarpark Uttenreuth. In drei Ausbaustufen von 2014 bis 2019 entstanden produziert er inzwischen 7,3 Millionen Kilowattstunden Strom für den Bedarf von ca. 2.300 Dreipersonen-Haushalten. Die 14 Hektar große Fläche auf dem ehemaligen Munitionsdepot der amerikanischen Streitkräfte wurde dazu nach und nach mit hochwertigem Material aufgefüllt, so dass die ehemaligen Bunker nur noch von der Seite sichtbar sind. Da er im Wassereinzugsbereich der Erlanger Stadtwerke liegt, mussten bei der Umsetzung einige Vorsichtsmaßnahmen ergriffen werden – selbst die übliche Beweidung durch Schafe ist aus diesem Grund nicht gestattet: stattdessen wird gemäht.



40 Interessierte, darunter auch Fachleute, kamen auf Einladung der Klimaliste Erlangen zur Besichtigung inmitten des Staatsforstes und ließen sich von Christina Lenzen von der Naturstrom AG, Dieter Emmerich von der Energiegenossenschaft EWERG und Frederic Ruth, Bürgermeister der Verwaltungsgemeinschaft Uttenreuth, Details erläutern und Fragen beantworten. Neben den anspruchsvollen Umsetzungsbedingungen, den planerischen Hindernissen und den technischen Daten waren auch Finanzierung und Bürgerbeteiligung ein wichtiges Thema. Denn die Kosten für den Solarpark wurden nicht nur von der Naturstrom AG, sondern auch von ca. 500 Mitgliedern aus drei Energiegenossenschaften gestemmt: der BfB-Energie eG, der EWERG eG und der KEG.

3.100 Tonnen CO2 werden durch diese saubere Stromproduktion jährlich vermieden – ein großer Beitrag zum Klimaschutz in der Region und einer der wichtigsten Gründe, warum der Ausbau von Solarenergie, ob in Freiflächenanlagen oder auf dem eigenen Dach, dringend schneller vorangehen muss. Daneben bietet er durch seine Abgeschlossenheit, seine im unteren Bereich durchlässige Umzäunung und weil in Ruhe dort einfach nur Strom produziert wird, vielen Tieren und Pflanzen einen geschützten Rückzugsort, wie z.B. der Heidelerche und der Gelbbauchunke.

Erneuerbar, dezentral und in Bürgerhand – so soll im besten Fall die Energiegewinnung von Heute und Morgen aussehen. Wie dies geht, zeigt in unserer Region der Solarpark Uttenreuth. Er ist zudem ein Beispiel für die Energiewende 2.0, denn als eines der Lieferkraftwerke für die von bayerischen Energiegenossenschaften getragene Strommarke bavariastrom kann sein Strom von Stromkunden im Umkreis direkt bezogen werden.

**Waldkindergarten „Die Frischlinge“ | Uttenreuth**

**Lichterfeste – Lichterzeit**

Ein Spalier aus funkelnden Kerzengläsern entlang des Waldweges empfing an Sankt Martin alle Familien des Waldkindergartens „die Frischlinge“ in Uttenreuth und führte diese sicher zu den jeweiligen Gemeinschaftsplätzen von Wurzelgruppe und Wiesengruppe. Coronabedingt musste das letztjährige Lichterfest ausfallen. Umso größer war die Vorfreude dieses Jahr und die Waldkinder, deren Geschwister, Eltern, Großeltern und natürlich auch die Erzieher bereit, das Lichterfest 2021 beginnen zu lassen. Zum Auftakt tanzten die Kinder mit Kerzenlicht und entzündeten danach symbolisch durch das Teilen des Feuers ihre selbst gebastelten Laternen. Dann begann der Martinsumzug mitten hinein in den stillen, stockdunklen Herbstwald, begleitet von der FFW Uttenreuth. Immer wieder hielt die Zeremonie kurz inne, um miteinander eines von vielen schönen Martinsliedern anzustimmen.



Auf einmal erschien an einer Weggabelung der in der Dunkelheit kaum erkennbare, schattenhafte Umriss eines Pferdes, dessen warmer Atem in Schwaden in der Dunkelheit aufstieg. Was für ein wunderbarer Zufall. Im Anschluss wurden die Martinswecken untereinander geteilt- coronabedingt natürlich nur familienintern.

Danach gab es kein Halten mehr. Alle strömten zum Wiesenplatz, wo auf festlich geschmückten Tischen bereits heißer Kinderpunsch und verschiedene vegetarische Suppen und Eintöpfe warteten. Innerlich und äußerlich gewärmt durch Suppe und Punsch, aber auch durch das Licht der zahlreichen Laternen, den hellen Schein des Lagerfeuers und den vielen lächelnden Gesichtern, sah man nach und nach einzelne Laternenlichter den Herbstwald verlassen, mit ihren glücklichen und müden Trägern.

Lisa Koch, im Auftrag des Waldkindergartens „Die Frischlinge“

**Gemeinschaftspraxis für Allgemeinmedizin und Diabetologie**

**Carola Wirth**  
FÄ für Allgemeinmedizin, Naturheilverfahren, Reisemedizin

**Dr. Annette Fürst-Mathilakathu**  
Internistin, Diabetologin DDG, Hypertensiologin DHL

Neue Str. 4, 91088 Bubenreuth, Tel. 09131/974773

Unsere Praxis ist vom **27.12.2021 bis 08.01.2022 geschlossen.**

**Wir wünschen unseren Patienten ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2022!**

Vertretungen für diese Zeit entnehmen Sie bitte unserem Anrufbeantworter.

**Jetzt Termin vereinbaren**

**Volkswagen Service**

**Wir haben Profil**

**Einfach machen lassen: Räderwechsel**  
Vertrauen Sie aufs Original. Fahren Sie entspannt durch die kühle Jahreszeit und lassen Sie jetzt die Räder bei uns wechseln.

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Baumann GmbH**  
Industriestraße 5, 91083 Baiersdorf  
Tel. +49 9133 47550, http://www.volkswagen-service-baumann.de

Angebote gültig vom 01.12. bis 07.12.21  
 Öffnungszeiten: Mo - Fr 8 - 20 Uhr · Sa 7:30 - 20 Uhr  
 Endreß Markt e.K. · Telefon 09126 2788-65  
 Eschenauer Hauptstraße 14 · 90542 Eckental-Eschenau  
[www.endress-markt.de](http://www.endress-markt.de)

**Dr. Oetker Ristorante-Pizza**  
 versch. Sorten  
 320 g - 390 g  
 statt 2,69 **1,55**  
 kg = 4,84 - 3,97

**Schmitt's Kloßteig Fix+Fertig**  
 750 g  
 statt 1,59 **1,25**  
 kg = 1,67

**Landliebe Butter**  
 250 g  
 statt 2,29 **1,38**  
 100 g = -55

**Landliebe Joghurt**  
 versch. Sorten  
 500 g zzgl. Pf.  
 statt 1,69 **-0,87**  
 kg = 1,74

**Buitoni Pasta**  
 versch. Sorten  
 500 g  
 statt 1,69 **-0,88**  
 kg = 1,76

**BISTRO**  
**Seelachs im Backteig mit Beilage**  
 AUCH ZUM MITNEHMEN **6,90**

**Qualität und Vielfalt seit 1865**  
 Lebendvieh vom Fränkischen Bauernhof  
 Schneider aus Kübingen handwerklich  
 verarbeitet in Ihrer Metzgerei Endreß.

## FLEISCH UND WURST

- Schäufelr mit Schwarte .....100 g **-0,79**
- Eschenauer Bratwurst .....100 g **1,29**
- Schweinefilet .....100 g **1,65**
- Schweinerippchen .....100 g **-0,85**
- Schweinekotelett .....100 g **-0,89**
- Schweineleber .....100 g **-0,89**
- Roastbeef .....100 g **2,59**
- Tafelspitz .....100 g **1,89**
- Schweineschulter .....100 g **1,19**
- Gyrosplatte .....100 g **1,19**
- Lasagne .....100 g **1,19**
- Krautwickel .....100 g **1,25**
- Schweinehalssteaks eingelegt  
 4 versch. Sorten .....100 g **1,19**
- Kasseler roh, ohne Knochen .....100 g **1,39**
- Rollbraten vom Kotelett .....100 g **1,39**
- Wacholderschinken .....100 g **1,89**
- Zigeunerbraten .....100 g **1,69**
- Schinken roh .....100 g **1,99**
- Hausmacher Stadtwurst .....100 g **1,29**
- Mettwurst grob .....100 g **1,39**
- Preßsack rot und weiß .....100 g **1,19**
- Salami Südtiroler Art .....100 g **1,89**
- Landjäger .....100 g **1,49**

- Göttinger .....100 g **1,35**
- Krakauer gekocht .....100 g **1,29**
- Weißwurst .....100 g **1,29**
- Putenwienerle .....100 g **1,55**
- Putenaufschnitt .....100 g **1,55**
- Putenleberwurst grob und fein .....100 g **1,49**
- Hausmacher Stadtwurstsülze .....100 g **1,29**
- Pfefferbeißer, Bauernbratwurst
- Polnische, Knoblauchringe .....100 g **1,49**

## OBST & GEMÜSE

- Dtsch. Kopfsalat Kl. 1  
 aus dem Knoblauchsland ..... Stück **1,29**
- Dtsch. Chicorée Kl. 1  
 aus dem Knoblauchsland ..... 500 g-Pack **1,49**  
 kg = 2,98
- Dtsch. Wirsing Kl. 1  
 aus dem Knoblauchsland ..... kg **1,19**
- Dtsch. Kohlrabi Kl. 1  
 aus dem Knoblauchsland ..... Stück **-0,59**
- Dtsch. Rote Bete Kl. 1 ..... 1 kg-Schale **1,29**
- Orangen Kl. 1 ..... 1,5 kg-Beutel **2,49**  
 kg = 1,66
- Limetten Kl. 1 ..... 4er-Schale **1,29**  
 Stück = -32

## KÜHLREGAL

- Milram Müritzer Scheiben  
 ..... 150 g statt 1,99 **1,38**  
 100 g = -92
- Landliebe Joghurt  
 versch. Sorten ..... 500 g zzgl. Pf. statt 1,69 **-0,87**  
 kg = 1,74
- Bresso Frischkäse  
 versch. Sorten ..... 120 g - 150 g statt 1,79 **-0,99**  
 100 g = -83 - -66
- Brunch Brotaufstrich  
 versch. Sorten ..... 200 g statt 1,49 **-0,99**  
 100 g = -50
- Landliebe Butter ..... 250 g statt 2,29 **1,38**  
 100 g = -55
- Berchtesgadener Land Bergbauern  
 Milch 1,5% ..... 1 Ltr. statt 1,09 **-0,99**
- Berchtesgadener Land Bergbauern  
 Milch 3,5% ..... 1 Ltr. statt 1,19 **1,09**
- Gervais Hüttenkäse ..... 200 g statt 1,29 **-0,88**  
 100 g = -44
- Echt Franken Sahne ..... 200 ml statt -0,79 **-0,74**  
 100 ml = -37
- Dr. Oetker Creme Fraîche  
 versch. Sorten ..... 125 g - 150 g statt -0,99 **-0,88**  
 100 g = -70 - -59
- Schmitt's Kloßteig Fix & Fertig  
 aus Heroldsbach ..... 750 g statt 1,59 **1,25**  
 kg = 1,67
- Krone Räucherlachs ..... 150 g statt 3,99 **3,25**  
 100 g = 2,17

## KÄSE

- Holländischer Gouda mittelalt  
 mind. 48% Fett i. Tr. .... 100 g **1,07**
- Leerdammer Original  
 mind. 45% Fett i. Tr. .... 100 g **1,19**
- Appenzeller Extra  
 mind. 45% Fett i. Tr. .... 100 g **2,89**

## LEBENSMITTEL

- Jacobs Krönung  
 versch. Sorten ..... 500 g statt 6,49 **3,69**  
 kg = 7,38
- Milka Großtafeln  
 versch. Sorten ..... 270 g - 300 g statt 2,99 **1,79**  
 kg = 6,63 - 5,97
- Mars M&M  
 versch. Sorten ..... 128 g - 150 g statt 1,99 **1,49**  
 100 g = 1,17 - -99
- Knorr Fix Produkte  
 versch. Sorten ..... 28 g - 70 g statt -0,85 **-0,49**  
 100 g = 1,75 - -70
- Buitoni Pasta  
 versch. Sorten ..... 500 g statt 1,69 **-0,88**  
 kg = 1,76
- Bärenmarke Kaffeetraum 8% oder  
 Leichter Traum 3% 170 g statt -0,79 - -0,85 **-0,59**  
 100 g = -35
- Hengstenberg Mildessa 6  
 ..... 850 ml statt 1,69 **1,45**  
 Ltr. = 1,71
- Rewe Bio Kokosmilch  
 ..... 400 ml statt 1,59 **1,44**  
 Ltr. = 3,60
- Kraft Tomatenketchup  
 ..... 500 ml statt 1,79 **1,55**  
 Ltr. = 3,10
- Oro di Parma Tomatenmark  
 ..... 200 g statt 1,49 **1,29**  
 100 g = -65
- Berchtesgadener Land H-Milch  
 1,5% ..... 1 Ltr. statt 1,09 **-0,95**
- Kühne Schlemmertopf  
 ..... 580 ml statt 2,79 **1,99**  
 Ltr. = 3,43
- Kühne Rotkohl ..... 720 ml statt 1,39 **1,19**  
 Ltr. = 1,65

**WIEDER DA!**  
  
**Vollrath**  
 HEIDELBERG-GRÜßWEIN  
 1 Ltr. statt 7,29 **5,99**

## GETRÄNKE

- Mionetto Prosecco  
 versch. Sorten ..... 0,75 Ltr. statt 8,79 **5,99**  
 Ltr. = 7,99
- Ramazzotti Amaro  
 30% ..... 0,7 Ltr. statt 12,99 **9,99**  
 Ltr. = 14,27
- Kuchlbauer Weisse  
 ..... 20 x 0,5 Ltr. zzgl. Pf. statt 14,49 **12,99**  
 Ltr. = 1,30
- Mönchshof Original Pils  
 ..... 20 x 0,5 Ltr. zzgl. Pf. statt 14,49 **11,99**  
 Ltr. = 1,20
- Weißenoher Klosterbier Altfränkisch  
 aus Weißenohe. 20 x 0,5 Ltr. zzgl. Pf. statt 13,99 **12,99**  
 Ltr. = 1,30
- Adelholzener Mineralwasser  
 versch. Sorten ..... 12 x 0,75 Ltr. zzgl. Pf. statt 5,49 **4,95**  
 Ltr. = -55
- Residenz Quelle Mineralwasser  
 versch. Sorten ..... 12 x 1 Ltr. zzgl. Pf. statt 5,79 **4,99**  
 Ltr. = -42
- Schneemann Kinderpunsch  
 ..... 1 Ltr. statt 1,99 **1,49**
- Red Bull Energy Drink  
 ..... 0,25 Ltr. zzgl. Pf. statt 1,19 **-0,88**  
 100 ml = -35
- Coca Cola, Fanta, Sprite, Mezzo Mix  
 ..... 1,5 Ltr. zzgl. Pf. statt 1,45 **-0,99**  
 Ltr. = -66

## TIEFKÜHLKOST

- Iglo Filegro  
 versch. Sorten ..... 220 g - 250 g statt 3,19 **2,19**  
 100 g = 1,00 - -88
- Iglo Schlemmerfilet  
 versch. Sorten ..... 380 g statt 3,19 **2,19**  
 kg = 5,76
- McCain Chef Frites ..... 750 g statt 2,29 **1,89**  
 kg = 2,52
- Iglo Würzspinat Minis 500 g statt 1,99 **1,55**  
 kg = 3,10
- Rewe TK Heidelbeeren  
 ..... 500 g statt 2,99 **2,22**  
 kg = 4,44

## BIO PRODUKTE

- Allos Frucht Pur Aufstrich  
 versch. Sorten ..... 250 g statt 2,78 **2,49**  
 100 g = 1,00
- Now Bio-Limonade  
 versch. Sorten ..... 0,33 Ltr. zzgl. Pf. statt -0,95 **-0,85**  
 Ltr. = 2,58
- Spielberger Demeter Nudeln  
 versch. Sorten ..... 500 g statt 2,49 **2,29**  
 kg = 4,58
- Berchtesgadener Land Bio Milch  
 1,5% ..... 1 Ltr.-Packung statt 1,19 **1,09**
- Söbbeke Sahnekefir  
 versch. Sorten ..... 200 g statt -0,89 **-0,79**  
 100 g = -40
- Zwergenwiese Streich's drauf  
 veganer Brotaufstrich v. S. 160 g statt 2,59 **2,33**  
 100 g = 1,16
- Spielberger Weizenmehl  
 Type 405 ..... 1 kg statt 2,29 **1,99**

## JA! PRODUKTE

- Ja! Champignon Scheiben  
 1. Wahl ..... 170 ml statt -0,79 **-0,75**  
 100 ml = -44
- Ja! Mandel gemahlen  
 ..... 200 g statt 1,79 **1,77**  
 100 g = -89
- Ja! Rapsöl ..... 1 Ltr. statt 1,49 **1,29**
- Ja! H-Milch 3,5% ..... 1 Ltr. statt -0,80 **-0,75**
- Ja! Butter ..... 250 g statt 1,65 **1,63**  
 100 g = -65
- Ja! Emmentaler gerieben  
 ..... 250 g statt 1,59 **1,33**  
 100 g = -53





## Uttenreuth

Uttenreuth | Spardorf | Buckenhof

### Weihnachtsfeiern fallen aus

Die Weihnachtsfeier des VdK Uttenreuth muss leider ausfallen. Der Landesverband Bayern hat in einem Schreiben dringend um diese Maßnahme gebeten, auch wenn es gerade für ältere Menschen äußerst schmerzlich ist. Es ist das 2. Jahr, in dem an Weihnachten praktisch keine Vereinsfeierlichkeiten erlaubt sind.

Auch in der der AWO Spardorf -Buckenhof wird keine Feier stattfinden. Bleibt zu hoffen, dass die Politik endlich Beschlüsse fasst, die solche Maßnahmen unnötig machen.

Hans-Jürgen Kaiser, 1. Vorstand AWO und VdK Uttenreuth

**IMPFZENTRUM ER/ERH**

**IMPFAKTION**  
HIER:

Turnhalle der Grundschule  
Breslauer Straße 39 · 91080 Uttenreuth

Freitag, 3. Dezember  
12-18 Uhr

Information & Impfung  
(mit BioNTech/Pfizer oder Johnson&Johnson)  
Anmeldung vor Ort

Einfach vorbeikommen  
und impfen lassen!

Uttenreuther Fitness Forum e.V.

### Heiße Socken für kühle Tage

Wie schon in den vergangenen Jahren wurden im Verein fleißig Wollreste gesammelt und daraus warme Socken, Handstulpen, Mützen und Schals gefertigt. Der Erlös aus deren Verkauf auf dem Uttenreuther Nikolausmarkt sollte wie immer dem Straßenkinderprojekt „Manda“ auf Madagaskar gespendet werden. Diese Nichtregierungsorganisation schafft Bildungschancen für Kinder, um die sich sonst keiner kümmert. Sie kommen teilweise aus desolaten Familien. Einige wohnen im Haus der Organisation, andere gehen abends wieder nach Hause, aber alle bekommen drei Mahlzeiten am Tag, kostenlose medizinische

Versorgung und werden zu sinnvoller Beschäftigung durch z. B. Sport angehalten. Mit verschiedenen Bildungsangeboten versucht man, den Kindern zu helfen, einen Schulabschluss oder eine handwerkliche Berufsausbildung zu machen. Der Nikolausmarkt fällt auch in diesem Jahr wegen der angespannten Coronalage wieder aus, trotzdem können die Strickwaren erworben werden, ebenso einige Handarbeiten aus Madagaskar.

Stöbern Sie einfach einmal auf unserer Homepage [www.uffev.de](http://www.uffev.de). Sie finden dort dicke Schals für gut gelüftete Büroräume und warme Kopfbedeckungen für ausgiebige Winterspaziergänge. Bei Interesse melden Sie sich bitte per Mail oder telefonisch bei uns. [info@uffev.de](mailto:info@uffev.de) | Tel 09131 9189619.

Bleiben Sie mit uns fit und gesund!



## Marloffstein

Sankt Martin in Marloffstein | Kinderhaus Pfiffikus

### Marloffstein leuchtet

Im Kinderhaus Pfiffikus wurde fleißig in der Bastelwerkstatt vorbereitet, denn am 11. November fand unser Martinsumzug statt. Viele Kinder versammelten sich gemeinsam mit ihren Familien vor dem Feuerwehrhaus. Auch ehemalige waren mit von der Partie. Geschlossen, aber mit viel Abstand machten wir uns auf den Weg zum nahegelegenen Spielplatz. Dank der Feuerwehr konnten wir ganz gemütlich und singend durch die Straßen Marloffsteins laufen. Viele bunte Laternen leuchteten in der Dunkelheit um die Wette. Auch St. Martin kam auf seinem Ross vorbei, um dem armen Bettler die Hälfte seines Mantels abzugeben. Danach konnten wir den Abend noch mit warmem Punsch und Glühwein genießen. Auch leckerer Stollen und Lebkuchen wurde zusammen mit den Eltern geteilt und geschlemmt – so wie St. Martin geteilt hatte. Ein großes Dankeschön senden wir an Familie Memmert, die unseren Umzug mit der kleinen Martinsgeschichte und den Leckereien abgerundet hat. Es war eine wunderbare Atmosphäre zu spüren. Wir würden uns freuen, wenn wir das Fest nächstes Jahr wieder auf der Wunderburg verbringen können. Bleiben Sie gesund.



Sabrina v. Goetzendorf

**Pflegebereich und Wohnbereich**

**PARKWOHNANLAGE**  
für Senioren

Niveauvolle  
und kompetente Pflege  
im Alter

- Zertifiziert „DIN EN ISO 9001:2015“
- Urkunde „Verbraucherfreundlichkeit“
- Gütesiegel „Umweltpakt Bayern“
- Zertifikat „Attraktiver Arbeitgeber Pflege“

Parkwohnanlage für Senioren  
Familie Müller  
Erlanger Straße 53 91080 Uttenreuth  
Telefon 09131 / 50 67 90

[info@parkwohnanlage.de](http://info@parkwohnanlage.de) [www.parkwohnanlage.de](http://www.parkwohnanlage.de)

## die Praxis

orthopädische und neurologische Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie

### Noch (k)einen Gutschein-Wunsch?

z.B. (à 25 Minuten)

3 x Massage mit Fango	86,-
3 x Manuelle Therapie	90,-
3 x Manuelle Therapie mit Fango	99,-

## die Praxis

für Osteopathie

z.B.

1 x Osteopathie mit Fango	83,-
2 x Osteopathie mit Fango	166,-
3 x Osteopathie mit Fango	249,-

Bettina Bürk und Klaus Oberle · Von-Hirschbergstraße 7 · 91077 Neunkirchen am Brand · Tel. 09134 / 90 90 55  
[www.die-praxis-neunkirchen.de](http://www.die-praxis-neunkirchen.de) · [mail@die-praxis-neunkirchen.de](mailto:mail@die-praxis-neunkirchen.de)

RESTAURANT  
**SCHWARZER ADLER**  
HOTEL☆☆SUPERIOR

Wir ziehen unseren  
Nikolaustag vor!  
Am Sonntag, 5. Dezember.

1/4 Gans

zum Sonderpreis  
von **17,90 €**

Fertig gebraten, mit  
Kloß und Blaukraut.



## Silvestergala Menü

- APERITIF  
CHAMPAGNER
- AMUSE BOUCHE  
KRABBen-CHIPS & GARNELTATAR / BRESOLA / CURRYCREME / RADIESCHEN  
KARAMELLISIERTE ZWIEBELSUPPE
- BBQ-BLUMENKOHL PANIERT  
MISO-HOLLANDAISE / SCHNITTLAUCH-VINAIGRETTE / LAUCHÖL
- THUNFISCH-TATAR / ALTERNATIV: RINDER-TATAR  
PONZU / AVOCADO / KRÄUTER
- SOUS VIDE LACHS  
KRUSTENTIER-BISQUE / DILLHAUBE / MARTINI-GELÉE
- RINDERFILET  
GEWÜRZJUS / PEKANNUSSKRUSTE / KARTOFFELSPUMA / ROSENKOHLBLÄTTER  
PILZVARIATIONEN
- PRE-DESSERT  
BASILIKUMSCHAUM / APFEL-STAUDENSELLERIE / APFELWEIN-GRANITEE
- PORCELANA SCHOKOLADE  
ZITRONENTHYMIAN-SAFRAN-EIS / BROMBEER-GEL / BROMBEERMUSSE  
PISTAZIEN-GANACHE

PRO PERSON 95,- €

Zu unserer Silvestergala  
erwarten wir Sie voraussichtlich ab 18:30 Uhr  
in unserem wunderschönen Festsaal.  
Ab 19:00 Uhr dürfen Sie sich von unserem Gala-Menü verzaubern lassen.

Marloffsteiner Straße 15 – 17 · 91080 Uttenreuth  
Fon 0 91 31 / 908 22 70 · Fax 0 91 31 / 908 22 71  
[www.schwarzer-Adler-Uttenreuth.de](http://www.schwarzer-Adler-Uttenreuth.de)

Der Galabeginn  
kann sich situations-  
bedingt ändern.  
Bitte erkundigen  
Sie sich vorher!



## Spardorf

### Vorweihnachtszeit in Spardorf Adventskalender

Im Dezember ist es so weit - die Vorweihnachtszeit mit Stress und Hektik, aber auch mit Besinnlichkeit und Zeit für die wichtigen Dinge im Leben ist gekommen. In Spardorf engagieren sich viele Freiwillige und gestalten einen Adventskalender vor Ort. Jeden Tag zwischen 16.30 und 19.30 Uhr leuchtet ein Fenster, eine Tür oder ein Tor mit einem weihnachtlichen Motiv. Nicht nur Kinder und Familien sind herzlich eingeladen, sich täglich von einem vorweihnachtlichen Motiv überraschen zu lassen, sondern ALLE.

#### Türchen Adressen

1. Schwedenstraße 15 | 2. Grundschule | 3. Andreas-Paulus-Straße 40 | 4. Buckenhofer Straße 16 (im Hof) | 5. Luzernenweg 11 | 6. Sandstraße 17 | 7. Grundschule | 8. Sonnenblumenweg 17 | 9. Grundschule | 10. Königsberger Straße 4 | 11. Sandstraße 21 | 12. Erlanger Straße 4b | 13. Grundschule UND Lichtnelkenweg 15 | 14. Sonnenblumenweg 7 (am Fußweg - Mädesüßweg) | 15. Grundschule | 16. Grundschule /OGTS | 17. Königsberger

Straße 10 | 18. Am Tennenbach 15 | 19. Glockenblumenweg 8 | 20. Grundschule | 21. Lichtnelkenweg 25 | 22. Glockenhaus (Hintereingang) Erlanger Straße 1 | 23. Buckenhofer Straße 1 | 24. Spielplatz Ringstraße (10.00 bis 18.00 Uhr).

Herzlichen Dank an alle, die sich bereit erklärt haben zu basteln, zu schmücken, zu dekorieren und zu beleuchten. Wir freuen uns schon alle, auf eine ganz besondere, Spardorfer Adventszeit.  
*Carina Wieland*

## Buckenhof

### Runder Geburtstag | Buckenhof/Erlangen Therese Schlee wurde 100

Überraschenden Besuch erhielt Therese Schlee zu ihrem 100. Geburtstag im Roncalli-Stift Erlangen. Erste Bürgermeisterin Astrid Kaiser, ihr Mann als Vorsitzender des Seniorenbeirats und etliche Nachbarn waren gekommen, um die Jubilarin zu überraschen. Gemeinderätin und Nachbarin Cornelia Kaiser hatte sogar ihr Lieblingsgebäck einen Zitronenkuchen dabei.



Die in Polling geborene Seniorin kam mit ihrem ersten Mann nach Erlangen und arbeitete dort in der Kleiderfabrik Helene Bross in der Henkestraße. Nach einem Wechsel in die Näherei Bauernfeind war sie anschließend bei Horten und im Kaufhaus „Mercur“ (später Kaufhof) tätig. Heute ist sie bereits fast 40 Jahre in Rente. Nach der Scheidung ihres ersten Mannes lernte sie 1955 auf einem Faschingsball ihren Klemens kennen, den

- Möchten Sie mit einem wohlformulierten Weihnachtsgruß Ihren alten Geschäftspartnern sagen, dass Sie „nach Corona“ noch da sind?
- Wollen Sie am 90. Geburtstag der Oma eine wirklich gute Rede halten?

Texte und Reden schreibt schnell und diskret für Sie  
Dr. phil. Sabine Kulenkampff, Erlangen.

kulenkampff.sabine@gmx.de | www.lesbarkeit.info

Gerne lektoriere ich von Ihnen selbst geschriebene Texte aller Art. Dies gilt auch für Bachelor- und Masterarbeiten.

sie 1963 heiratete. „Die Eintrittskarte“, so Klemens Schlee, „hängt noch heute bei uns im Wohnzimmer“. 1974 kauften sie das Haus in Buckenhof, worin sie ihren Lebensabend verbringen wollten. Bis heute sind es stolze 58 Ehejahre, auf die beide gemeinsam zurückblicken können. Das mit dem gemeinsamen Lebensabend hätte auch geklappt, wenn nicht ein böser Sturz der Frau die Pläne durchkreuzt hätte. Eine Operation wollten die Ärzte wegen des hohen Alters nicht riskieren, weshalb sie noch vor ihrem 100. Geburtstag ins Erlanger Roncalli-Stift umziehen musste. Ausgelassen freute sich die Seniorin trotzdem bei einem Gläschen Sekt über den überraschenden Besuch.

*Hans-Jürgen Kaiser*

## Region

### Kinderstück zur Weihnachtszeit | Markgrafentheater In einem tiefen, dunklen Wald

Die verwöhnte Prinzessin Henriette-Rosalinde-Audora findet keinen passenden Bräutigam. Für sie steht fest: Ein Untier muss her! Denn geraubte Prinzessinnen werden von mutigen Prinzen befreit – und heiraten dann wen? Den mutigen Prinzen, klar. Also packt sie ihre Koffer und zieht in den Wald zu einem fürchterlich stinkenden, aber zum Glück vegetarischen Ungeheuer.



Fotos: © Jochen Quast

Der Bamberger Paul Maar (Das Sams) begeistert mit seinen Geschichten eine junge wie erwachsene Leserschaft gleichermaßen. In dieser Erzählung zerpflückt er genüsslich sämtliche Märchenklischees. In einem tiefen, dunklen Wald kennt sich Regisseurin Ina Buschmann bestens aus. Im Jahr 2019 trieb bereits ihr Räuber Hotzenplotz zwischen dichten Bäumen sein Unwesen.

Der gute Zweck: Nach den Familienvorstellungen sammeln wir wie in jedem Jahr Spenden für einen guten Zweck, diesmal für den Kinder- und Jugendfonds der Stiftung Lebenshilfe Erlangen. Damit werden inklusive Projekte für Kinder und Jugendliche finanziert und Familien der Lebenshilfe unterstützt, die in soziale Notlagen geraten.

Familienvorstellungen am Sonntag 5. Dezember, 11.00 Uhr | Samstag 18. Dezember, 16.00 Uhr | Sonntag 26. Dezember, 17.00 Uhr | Infos unter [www.theater-erlangen.de](http://www.theater-erlangen.de).

 **GUTTENBERGER**  
Bodenbeläge  
Verkauf & Verlegung  
[www.maler-guttenberger.de](http://www.maler-guttenberger.de) 0 91 34 / 92 99

### Diakonie Erlangen bittet um Unterstützung „Erste Hilfe gegen Armut“

Unter dem Motto „Kleider machen Leute“ sammelt die Diakonie Erlangen Spenden für den Notfonds „Erste Hilfe gegen Armut“. Dieser unterstützt neben den Hilfen für Menschen in Wohnungsnot, der Tafel, der Bahnhofsmission, der Sozialberatung und den Hilfen für bedürftige Kinder auch den Gebrauchtwarenladen der Diakonie, der dieses Jahr im Mittelpunkt steht. In der „Fundgrube“ können Menschen einkaufen, die wenig Geld zur Verfügung haben.

#### „Kleider machen Leute“

Über Armut wird nicht gern gesprochen und in Erlangen ist sie wenig sichtbar. Dabei betrifft sie weit mehr Menschen, als viele glauben, und die Zahl steigt. Besonders häufig betroffen sind Alleinerziehende, Erwerbslose und RentnerInnen. „Kleider machen Leute“ ist eine unbequeme Wahrheit. Kleidung kann ausgrenzen und diskriminieren. Sie kann aber auch das Selbstwertgefühl stärken, Türen öffnen und das Bedürfnis nach einem gepflegten Aussehen befriedigen. In einem Geschäft einzukaufen und sich seine Kleidung selbst auszusuchen, das wünscht sich jedelj.

**MIT PIRELLI SICHER DURCH DEN WINTER**

BIS ZU 40€  
SERVICEKOSTEN-ERSTATTUNG

VIER PIRELLI WINTER- ODER GANZJAHRESREIFEN KAUFEN UND BIS ZU 40 € SERVICEKOSTEN-ERSTATTUNG ERHALTEN!

Zeitraum: 15.09. bis 15.12.2021  
Mehr unter [pirelli.de/winter-2021](http://pirelli.de/winter-2021).



**Auto + Reifenservice Luther**  
Pettensiedeler Strasse 1  
90542 Eckental  
Tel.: 09126-6677  
[www.reifen-luther.de](http://www.reifen-luther.de)



Preiserhöhung bei Ihrer Kfz-Versicherung?  
**Jetzt noch wechseln und sparen!**



Hat Ihre Versicherung den Beitrag erhöht? Dann können Sie Ihre Autoversicherung noch bis zu einem Monat nach Erhalt der Rechnung kündigen.

Wechseln Sie am besten zur HUK-COBURG.

**Es lohnt sich für Sie:**  
✓ Niedrige Beiträge  
✓ Top-Schadenservice  
✓ Beratung in Ihrer Nähe  
✓ Bis zu 30% Folge-Bonus mit dem Telematik-Tarif\*

Wir freuen uns auf Sie.

\* Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem Berater und unter [HUK.de/telematikplus](http://HUK.de/telematikplus)

**Kundendienstbüro**  
**Renate Dippacher**  
Tel. 09131 4016950  
[renate.dippacher@HUKvm.de](mailto:renate.dippacher@HUKvm.de)  
Erlanger Str. 24  
91080 Uttenreuth  
[HUK.de/vm/renate.dippacher](http://HUK.de/vm/renate.dippacher)

Mo. – Do. 9.00 – 13.00 Uhr  
Di., Do. 15.00 – 18.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

 **HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig



„Fundgrube“ hilft Familien

Gerade für Familien mit wenig Einkommen ist die „Fundgrube“ dabei eine große Hilfe. „Die Wachstumschübe der Kinder gehen ganz schön ins Geld“, sagt Amina\* (44), die zusammen mit ihrer Schwester Nadia\* (39) regelmäßig im Laden der Diakonie einkauft. Hauptsächlich Kleidung für die Kinder, Spielzeug und Schulsachen, aber bald auch wieder Weihnachtsgeschenke. Dabei entlaste es einfach, hier günstiger einkaufen zu können. Und gerade für die Großen sei es wichtig, wie sie angezogen sind, erklärt Nadia\*: „Sie wollen dazugehören.“ Außerdem gefalle ihnen, dass Second Hand gut für die Umwelt ist. Man müsse ja nichts neu kaufen, das es schon gebe. Beide Schwestern wohnen mit ihren Familien auf sehr engem Raum und sind froh, dass es die „Fundgrube“ gibt.



Kinder wachsen schnell aus ihrer Kleidung raus. Darum zählen viele Familien zur Kundschaft der „Fundgrube“ ©Diakonie Erlangen

Auch Miro\* (54) und Sarah\* (47) wollen nur das Beste für ihre Kinder. Seit einem Arbeitsunfall, bei dem Miro\* wegen eines Bandscheibenvorfalles erwerbsunfähig wurde, ist das Geld knapp. Das Ehepaar selbst verzichtet auf Vieles, um ihren drei Mädchen, die das Gymnasium besuchen, ein gutes Leben zu bieten. Sie sollen es einmal leichter haben, als sie selbst. Das Angebot der Fundgrube hilft zum Beispiel, damit Geld für Nachhilfe übrigbleibt.

Türöffner in die Beratung

Armut bedeutet Verzicht und oftmals schleichende Vereinsamung. Einige der Kundinnen kämen gar nicht zum Kaufen, sondern nur zum Schauen und um mit jemandem zu reden, berichtet Gabi Lederer, die seit 2013 im Laden mitarbeitet und ihre Stammkundschaft gut kennt. „Es gibt keine großen Hürden, um ins Gespräch zu kommen und das ist es, was uns ausmacht.“ „Wir sind eben weit mehr, als nur ein Geschäft“, sagt Monika Köhler, die die „Fundgrube“ leitet. Es herrsche meist großes Vertrauen zwischen den Kundinnen und den Team-Mitgliedern. „Viele erzählen von ihren Sorgen, denn die Mitarbeitenden, größtenteils Ehrenamtliche, nehmen sich die Zeit zuzuhören.“ Die „Fundgrube“ ist wie ein Türöffner: Die Mitarbeitenden sind Ansprechpartnerinnen und vermitteln, wenn nötig auch an die passende Beratungsstelle.



Die Mitarbeitenden in der „Fundgrube“ nehmen sich Zeit für Gespräche und kennen die meisten Kunden\*innen gut. Wenn jemand spezielle Hilfe braucht, vermitteln sie an andere Einrichtungen. ©Diakonie Erlangen

„Fundgrube“ selbst in Not

Durch die Schließungen während der Lockdowns war der Laden wie berichtet selbst in einen finanziellen Engpass geraten. Der Umsatzausfall während Corona hat ein großes Loch in die Kasse gerissen, das aus eigener Kraft nicht gestopft werden kann. \*Namen geändert

Spendenkonto | Diakonisches Werk Erlangen e.V. | IBAN: DE46 7635 0000 0060 0258 74 | Sparkasse Erlangen Höchststadt Herzogenaurach | Stichwort: Armut

Unnützes Wissen

Schokolade enthält dreimal so viel Eisen wie Spinat.

Besucher des Landratsamtes Forchheim

3G-Regelung

Seit Montag, 22. November, gilt für Besucher des Landratsamtes Forchheim die 3G-Regel. Besucher benötigen künftig einen Nachweis, dass sie geimpft, genesen oder getestet sind, wenn sie die Dienststellen betreten. Wer keinen Impf- oder Genesenennachweis vorlegt, benötigt einen negativen Antigen-Schnelltest einer offiziellen Teststelle. Zudem ist weiterhin eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich. Antigen-Schnelltests sind nun auch wieder kostenfrei an den Schnelltestzentren des Landkreises in Forchheim und Ebermannstadt, im Testzentrum der Malteser in Heroldsbach sowie bei Ärzten und Apotheken möglich. www.lra-fo.de

Transition Forchheim | Omas for Future  
CLEAN UP – was ist das denn?

Clean Up – das heißt, den Müll einzusammeln, den andere achtlos auf die Straße oder ins Gebüsch werfen: das geht von Bonbonverpackungen und To-Go-Bechern über Flaschen und Masken bis hin zu Zigarettenschachteln und natürlich Zigarettenskippen. Vor allem letztere verbreiten mehr Unheil als die meisten Menschen wissen: Der Tabak einer Kippe kann bis zu 40 Liter Trinkwasser mit den darin enthaltenen Giften (Nikotin, Arsen, Kupfer, Blei und noch hunderte andere Chemikalien) vergiften und der Filter zerfällt zu Mikro- und Nanoplastik und kann von Tieren gefressen werden.



Einige Aktivist\*innen der Nachhaltigkeitsinitiativen Omas for Future und Transition Forchheim machen jeden zweiten Donnerstag im Monat ein Clean-Up an unterschiedlichen Stellen in Forchheim. Die ersten beiden Male haben wurde den Stadtpark entmüllt und diesmal war das Gewerbegebiet Hornschuchpark das Einsatzgebiet. Auch hier konnten in anderthalb Stunden

drei Säcke Müll gefüllt und am vorher mit dem Bauhof der Stadt vereinbarten Ort zur Abholung bereitgestellt werden.

Das nächste Clean-Up findet am 9. Dezember um 14.00 Uhr statt. Und dann soll der Bereich zwischen Krankenhausstraße / Bayreuther Straße Richtung Reuth in Angriff genommen werden. Treffpunkt ist auf dem Parkplatz von Aldi. Die Aktivist\*innen erkennt man an den gelben Warnwesten mit den Logos von Omas for Future und Transition Forchheim und jeder, der/die Lust hat mitzumachen, ist herzlich willkommen. Weitere Infos siehe auch [www.transition-forchheim.de/clean-up/](http://www.transition-forchheim.de/clean-up/) per Email an [info@transition-forchheim.de](mailto:info@transition-forchheim.de) oder unter Tel 0151 20561261 (ggf. Anrufbeantworter, bitte Rückrufnummer hinterlassen).

Anbaugeschäft Fränkische Schweiz  
Die größte Kirsche

Der diesjährige Wettbewerb für die größte Kirsche im Anbaugeschäft der Fränkischen Schweiz ist abgeschlossen. Landrat Dr. Hermann Ulm übergibt die Preise im Kirchengarten der Familie Sponsel in Hagenbach im Beisein der amtierenden Kirschenkönigin Rebecca zusammen mit dem Geschäftsführer Manuel Rauch vom Obstgroßmarkt Pretzfeld. In der Erntezeit vom 17. Juni bis Ende Juli wurden in den Obstgenossenschaften Igensdorf und Pretzfeld regelmäßig für den zum Wettbewerb abgegebenen Kirschen gewogen. Am 20. Juli konnten der Kreisfachberater Hans Schilling und der Geschäftsführer Manuel Rauch vom Obstgroßmarkt Pretzfeld die schwerste Kirsche mit einem Gewicht von 22,4 Gramm wiegen. ▶

**Gartenbau BLUDAU**  
Erlangen · Uttenreuth · 091 31 / 16 05 47 · 01 79 / 35 96 947  
[www.gartenbau-bludau.de](http://www.gartenbau-bludau.de)  
Pflasterarbeiten, Terrassen, Wege, Beipflanzung, Grünpflege

**Feser-Biemann - Ihr Unfallspezialist in Erlangen**

3X in Ihrer Nähe!

Wir sind Vertragspartner für die Marken Volkswagen, Volkswagen Nutzfahrzeuge, Audi, SEAT, CUPRA und ŠKODA und bieten Ihnen Service vom zertifizierten Vertragshändler nach den neuesten Standards mit Rent-a-car Mietwagenstation an.

Logo: SKODA, VW Nutzfahrzeuge, SEAT, CUPRA

**Unsere Serviceleistungen:**

- Unfallinstandsetzung
- Aluminiumstützpunkt
- Fahrzeuglackierung
- Scheibenreparatur / Scheibentausch
- Dellendrücken
- Smart Repair

An folgenden Standorten sind wir für Sie da:

**Feser-Biemann Erlangen GmbH**  
Bunsenstraße 72  
91058 Erlangen  
Schallershofer Straße 78  
91056 Erlangen

Felix-Klein-Straße 76  
91058 Erlangen

[www.feser-graf.de](http://www.feser-graf.de)

**FESER GRAF** **FESER BIEMANN**

f @ runandhikegmbh 49° 35' 35.1" N 11° 0' 14.4" E

**RUN AND HIKE**

**LAUF-LABOR**

MIT UNSERER CURREX LAUF-ANALYSE HABEN WIR NICHT NUR DAS TOP-VERMESSUNGSTOOL AM START - WIR WISSEN AUCH, WAS DIE GEMESSENEN WERTE FÜR DICH BEDEUTEN.

LAUF BESSER UND EFFIZIENTER. LAUF ZUERST ZU RUN AND HIKE!

ERLANGEN ARCADEN Nürnberg Str. 7 91052 Erlangen Shop 09131 5333009 [info@runandhike.shop](mailto:info@runandhike.shop)

# Tatort Franken

## Polizeiberichte

**24. November | Erlangen** | Am Abend ließ ein zunächst Unbekannter aus einem Einkaufsmarkt zwei Taschen voller Spirituosen mitgehen. Der Dieb entkam. In den beiden Taschen dürften sich nach Auskunft des Marktes etwa 30 Whiskyflaschen befunden haben. Der Entwendungsschaden beträgt mehrere hundert Euro. Die Tat wurde von der Videoüberwachungsanlage aufgezeichnet. Am Folgetag, war der Dieb wieder im gleichen Laden unterwegs. Der Mann war dabei das Geschäft mit einem voll beladenen Einkaufswagen zu verlassen. Bezahlt hat der 51-Jährige vorher nicht. Im Wagen befanden sich abermals diverse Spirituosen im Wert von einigen hundert Euro. Die alarmierte Polizeistreife erhob der Personalien des Diebes. Die Getränke wurden wieder an den Einkaufsmarkt ausgehändigt. Gegen den 51-Jährigen wurden Strafverfahren wegen Ladendiebstahls eingeleitet. Der Mann aus Nürnberg trat diesbezüglich schon erheblich in Erscheinung.

**22. November | Erlangen** | Gegen 18.00 Uhr kam es auf einer Skateranlage, unter der sogenannten Hochbrücke, zu einem größeren Schlagabtausch. Zwei Jugendliche im Alter von 15 und 16 Jahren wurden nach einem anfänglichen verbalen Streit sprichwörtlich zusammengeschlagen. Insgesamt sieben Jugendliche – Jungs im Alter von circa 15 bis 17 Jahren – schlugen und traten auf die beiden Geschädigten ein. Auch als die Opfer bereits am Boden lagen, wurden sie weiter angegriffen. Die Schläger ergriffen noch vor Eintreffen der alarmierten Polizeistreifen die Flucht. Die Geschädigten erlitten glücklicherweise nur leichte Verletzungen. Ein Strafverfahren wegen gefährlicher Körperverletzung wurde eingeleitet. Der Vorfall wird von einer Ermittlungsgruppe der Erlanger Polizei bearbeitet.

**Igensdorf** | Im Zeitraum von 19.00 bis 8.00 Uhr verschafften sich Unbekannte gewaltsam Zugang in ein Fahrradgeschäft. Mitarbeiter der Obstmarkthalle stellten am Sonntagmorgen fest, dass die Eingangstür des Fahrradgeschäftes mit einem Gullydeckel, welcher vom Gelände der Obstmarkthalle stammte, eingeschlagen worden war. Die unbekanntenen Täter entwendeten ein grau-rotes Pedelec Herrenrad der Marke „Haibike/FullNine“ im Wert von 5.300 €. Der Sachschaden beläuft sich auf insgesamt 5.000 €.

**Eckental/Brand** | Gegen 19.00 Uhr, teilte ein aufmerksamer Nachbar einen aktuellen Einbruch in ein umstehendes Wohnhaus mit. Die Meldung löste sofort einen Großeinsatz der Polizei aus. Noch vor der Ankunft der ersten Streifenbeamten kam es jedoch zu einem erneuten Anruf des Mitteilers. Angeblich kehrte der vermeintliche Einbrecher jetzt die Glasscherben vor der Haustüre zusammen. Vor Ort konnte schließlich durch die Beamten der 74-jährige Hauseigentümer angetroffen werden. Dieser hatte sich aus seinem Haus ausgesperrt und sah keine andere Möglichkeit, als eine Glasscheibe in der Haustüre einzuschlagen, um so wieder in sein Haus zu gelangen.

**21. November | Forchheim** | Am Nachmittag meldete eine 56-jährige Fahrzeughalterin ihren neun Jahre alten Ford als gestohlen. Die vermeintliche Geschädigte war sich bei der Anzeigenerstattung sicher, ihr Kfz gegen 14.30 Uhr in der Hölderlinstraße abgestellt zu haben. Als sie gegen 16.00 Uhr wieder zu ihrem Fahrzeug wollte, war dieses nicht mehr auffindbar. Der besagte Pkw konnte am nächsten Morgen durch eine Streife in der Parallelstraße parkend aufgefunden werden. Nach dem gegenwärtigen Ermittlungsstand wird nicht vom Vorliegen einer Straftat ausgegangen.

**19. November | Neunkirchen** | Auf der Kreisstraße FO 28 ereignete sich gegen 23.00 Uhr ein Verkehrsunfall, bei welchem sich die beiden Fahrzeuginsassen nicht einigen konnten, wer den VW Golf gesteuert hatte. Sie beschuldigten sich jeweils gegenseitig, alkoholisiert, bzw. unter Drogen zu stehen. Auf Anordnung der Staatsanwaltschaft wurde daher bei den 39 und 37 Jahre alten Männern die Blutentnahme in einem nahegelegenen Krankenhaus durchgeführt. Dabei leistete der ältere der Beiden Widerstand und beleidigte die eingesetzten Polizisten aufs Übelste. Verletzt wurde glücklicherweise niemand.

**18. November | Erlangen** | Gegen 22.30 Uhr kam es in der Kinderklinik zu einem strafbaren Vorfall. Ein 25-Jähriger war mit seinem Kind zur Behandlung in der Klinik. Dort ging es dem Mann offensichtlich nicht schnell genug. Er demolierte die Türe zu einem Behandlungszimmer. Die Zarge wurde dabei aus der Wand gerissen. Zudem wurde der automatische Schließmechanismus beschädigt. Der angerichtete Sachschaden wird auf 2.000 € beziffert. Obendrein beleidigte der Mann noch eine Klinikangestellte durch Zeigen des „Stinkefingers“. Personen wurden bei dem Vorfall nicht verletzt. Der 25-Jährige entfernte sich vor Eintreffen der Polizei. Die Personalien des Mannes sind bekannt. Es wurden Strafverfahren wegen Sachbeschädigung und Beleidigung eingeleitet.

**Hetzles** | Um 17.50 Uhr befuhr ein 65-jähriger Mann mit seinem Pkw die Staatsstraße bei Hetzles und kam dabei vermutlich auf Grund gesundheitlicher Probleme alleinbeteiligt nach rechts von der Fahrbahn ab. Er überfuhr einen Leitpfosten und prallte gegen einen Baum, so dass an seinem Auto Totalschaden in Höhe von ca. 10.000 € entstand. Der hinzugerufene Notarzt stellte bei ihm leichte Verletzungen fest.

**17. November | Eckental** | Am Nachmittag ereignete sich im Ortsteil Forth ein spektakulärer Verkehrsunfall. Eine betagte Pkw-Fahrerin verwechselte wohl beim Anfahren das Bremspedal mit dem Gaspedal und fuhr mit ihrem Pkw frontal in die Ladenfassade eines ortsansässigen Imbissgeschäftes. Durch den Unfall entstand ein Sachschaden in Höhe eines niedrigen sechsstelligen Betrages. Aufgrund des massiven Gebäudeschadens musste die Statik des Objektes von THW und Feuerwehr überprüft werden. Hierzu wurde die angrenzende Bundesstraße für mehrere Stunden halbseitig gesperrt. Die Fahrerin des PKWs blieb glücklicherweise unverletzt, der Ladenbesitzer zog sich durch herabfallende Trümmer lediglich leicht Verletzungen zu. Glücklicherweise befanden sich zum Unfallzeitpunkt auch keine weiteren Gäste in dem Imbiss.

**15. November | Forchheim** | Gegen 2.30 Uhr kam es vor einer Kneipe zu einer handfesten Auseinandersetzung. Ein Trio junger Männer ließ mit Verlassen der Gaststätte mehrere Jacken mitgehen. Im Außenbereich entwickelte sich in der Folge ein heftiger Streit mit den Berechtigten bzw. Zeugen des Vorfalls. Im Verlauf der Auseinandersetzung schlug das Trio auf mindestens fünf Personen ein. Die Geschädigten wurden jeweils leicht verletzt. Der genaue Sachverhalt bedarf weiteren polizeilichen Ermittlungen. Die Beteiligten waren erheblich alkoholisiert. Der „Spitzenwert“ lag bei über 2,7 Promille. Gegen die drei jungen Männer wurden Strafverfahren wegen vorsätzlicher Körperverletzung eingeleitet. Ob das Trio die Jacken stehlen wollte oder ob es sich um Verwechslungen an der Garderobe handelte, ist bislang noch unklar.

**Neunkirchen** | Zwischen 11.45 und 13.45 Uhr begann ein abgestorbener Baum in einem Grundstück am Waldrand in der Erleinhofer Straße zu brennen. Dabei entstand eine große Rauchentwicklung. Es wird von vorsätzlicher Brandlegung ausgegangen. Durch die hinzugerufene Feuerwehr konnte der Brand schnell gelöscht werden. Eine Gefahr des Übergreifens des Feuers auf die umliegenden Bäume bestand zu keiner Zeit. Bei verdächtigen Beobachtungen, wird gebeten sich mit der Polizei in Verbindung zu setzen, Tel 09191 7090-0.



# Das Handwerker Team

Meisterfachbetriebe aus der Region



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams einen

**Vorarbeiter (m/w/d)**  
**Maurer (m/w/d)**

und für kommendes Jahr einen

**Azubi (m/w/d)**

### Wir bieten

- Eigenes Firmenfahrzeug
- Attraktives Gehalt
- Geregelter Arbeitszeit
- Familiärer Umgang im Team
- Abwechslungsreiche Arbeiten
- Baustellen nur hier im Umkreis
- Ganzjährige Beschäftigung

### Klingt gut, oder?

Dann bewirb dich noch heute bei uns!

Melde dich einfach unter **Tel 09134 4833**.

Wir freuen uns auf ein persönliches Gespräch!

Biermaier GmbH Bauunternehmen  
Am Hohen Rain 10 · 91077 Hetzles  
Tel. 09134 4833 · [biermaier-bau@t-online.de](mailto:biermaier-bau@t-online.de)

**BANKUTI**  
HEIZUNG & SANITÄR  
0 91 34 / 99 56 42

**Biermaier**  
Bauunternehmen  
0 91 34 / 48 33

**ELEKTRO SCHUMM**  
0 91 34 / 17 56

**MALERBETRIEB**  
**GUTTENBERGER**  
0 91 34 / 92 99

**SCHREINEREI**  
**Thummet**  
0 91 92 / 61 10



**Eckentaler Metzgermarkt**

**Metzgerei- und Küchenbedarf in Profi-Qualität**

für Metzgereien, Vereine, Partyservice, Landwirtschaft und Haushalt

Dahlienstraße 27 · 90542 Eckental  
Tel. 091 26-274 88 38 · Fax 274 88 39  
Mo. - Fr. 7 - 17 Uhr und Sa. 7 - 12 Uhr

**Nächster Redaktionsschluss**  
Mittwoch, 8. 12. 2021,  
12.00 Uhr

**tore-porst.de**

Investieren Sie jetzt in **Ihre Sicherheit!** Mit hochwertigen Haustüren, Schließanlagen und Fingerscan-Zutrittslösungen.

Ihr **Servicepartner** rund um Garagentore, Hoftore, Antriebstechnik bei Renovierung und Neubau, Kameraüberwachung und Sicherheitstechnik, **24h Nordienst**

**Theo Porst GmbH**  
91367 Weißenbohe  
Tel. 09192 / 92 910  
info@tore-porst.de

Die diesjährigen Sieger sind Elfriede und Ferdinand Sponsel aus Hagenbach. Der 1. Platz ist mit 300 € dotiert. Der zweite Platz, ist mit 200 € dotiert und geht in das Anbaugebiet Spalt zu Familie Theo Ballenberger aus Kalbensteinberg. Die Kirsche für den zweiten Platz hatte ein Gewicht von 20,4 Gramm. Der dritte Platz, mit 100 € geht mit einem Fruchtgewicht von 19,6 Gramm nach Schweinthal in Gemeinde Egloffstein an die Familie Anna und Horst Kraußold. Hans Schilling bedankt sich besonders bei den Geschäftsführern der Genossenschaften für die gute und reibungslose Zusammenarbeit während des laufenden Wettbewerbs.



**Unser Beitrag im Kampf gegen den Klimawandel**

**“Bis 30 auf 30“**



**Photovoltaikanlagen (PV) im privaten Wohnsektor, Teil 1** Im Schwabachbogen Nr. 15 vom 4. August haben wir darüber berichtet, wie man seine eigene CO<sub>2</sub>-Bilanz ermitteln kann und wo die größten Hebel zur Reduktion unseres Ausstoßes von Kohlendioxid liegen. Im Durchschnitt entfallen 24 % der Treibhausgasemissionen auf die Bereiche Heizen und Strom. Fokus dieser Ausgabe ist der Stromsektor.

Nach Informationen des Wirtschaftsministeriums (BMWi) haben wir im Jahre 2018 in Deutschland 20 % unserer Primärenergie für die Stromerzeugung aufgebraucht. Der Anteil an erneuerbaren Energien im Stromsektor betrug 2018 36 %. 2020 lag der Wert immerhin bei 46 %. Um die Klimaziele zu erreichen, muss der Anteil an erneuerbaren Energien noch in diesem Jahrzehnt auf 100 % steigen. Experten wie das Fraunhofer Institut ISE plädieren schon lange für ein neues Energiesystem mit wesentlich mehr Stromanwendungen auf der Basis von erneuerbaren Energiequellen aus Wind, Wasserkraft und Sonne.

**Die Solaranlage – Energiequelle auf dem eigenen Dach** Hier handelt es sich um einen Oberbegriff, der sich in Photovoltaikanlagen (PV) und Solarthermie unterteilen lässt. Die PV-Anlage erzeugt elektrische Energie, die Solarthermie sorgt für warmes Wasser. Beides ist in flächigen Siedlungsgebieten für Privatpersonen eine einfache Lösung zur Erzeugung von Energie und hilft effektiv bei unserem Ziel, bis zum Jahr 2030 den eigenen CO<sub>2</sub>-Fußabdruck zu senken. Auf konkrete Zahlen gehen wir weiter unten ein.

Wenden wir uns nun genauer der PV-Anlage zu. Der mit diesen Anlagen erzeugte Strom gehört zunächst dem Hauseigentümer und wird für elektrische Geräte im Haus benutzt – wir beleuchten unsere Räume, betreiben Waschmaschinen, Elektroherde, Kühlschränke, Radios und Fernseher. Mittlerweile gehört auch das Laden von Elektroautos zu dieser Verbrauchergruppe. Gerade in dieser Kombination von Haus und Elektroauto kann jeder Einzelne Initiative ergreifen, um die Energiewende deutlich zu beschleunigen.

**Photovoltaikanlagen** haben typischerweise eine Leistung zwischen 3 und 10 kWp (kiloWatt Spitzenleistung). Sie bestehen aus mehreren Komponenten (PV-Module, Wechselrichter, Komponenten zur Absicherung und dem Zweirichtungszähler), deren Installation von einem Fachbetrieb durchgeführt werden muss. Es ist Pflicht, diese Anlagen beim örtlichen Netzbetreiber anzumelden. **Darauf bitte achten:** Sie sollten mit einer Fachfirma insbesondere die technische Machbarkeit prüfen. Hierzu zählen die Punkte Dachausrichtung, verfügbare Fläche, Kabelwege zum Stromanschlusskasten und Verschattung.

Mittlerweile handelt es sich um eine robuste, nahezu wartungsfreie, sichere und ausgereifte Technologie. Zahlreiche lokale Fachbetriebe kön-



Luft-Foto des Bezugsanwesens; oben die 2014 zuerst auf dem Nebengebäude errichtete PV-Anlage 5,2 kWp

nen diese einbauen. Entscheiden Sie sich für eine PV-Anlage, reduzieren Sie über den Eigenverbrauch Ihren Strombezug aus dem Netz, d.h. Sie selbst senken Ihre Betriebskosten, machen sich etwas unabhängiger vom Stromanbieter und leisten einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz. Mit so einer Investition machen Sie sich, Ihren Kindern und Enkelkindern ein Geschenk zur Sicherung unserer Zukunft.

**Beispielrechnungen** aus einem Einfamilienhaus mit Nebengebäude und 2-Personen-Haushalt | **Schritt 1:** Installation einer PV-Anlage zur Senkung des Eigenstromverbrauchs | Dieser Schritt erfolgte im Jahr 2014 mit einer Solarpanel-Fläche von 27 m<sup>2</sup> auf dem Dach des Nebengebäudes, Ausrichtung nach Süden mit 5,2 kWp – siehe Bild.

**Energieertrags- und Verbrauchswerte aus dem Jahr 2019:**  
1. Elektrische Energie (Strom) • Produziert 3.843 kWh • Verbraucht 2.430 kWh (davon selbst hergestellt 980 kWh) • Bezug aus dem Netz: 1.450 kWh • Produzierter Strom ins Netz gespeist: 2.863 kWh  
2. Fossile Energie für das Auto mit Verbrenner-Motor (Benzin) bei 10.000 km: • 6.000 kWh (6l Benzin auf 100 km)

Bei der Beurteilung der Stromwerte müssen Sie noch die tageszeitlichen, jahreszeitlichen und wetterbedingten Schwankungen berücksichtigen. In unserem Beispiel wurden im Jahr 2019 immerhin noch 2.863 kWh ins Netz geliefert – diese wurden mit 14 Cent pro kWh vergütet. Im Schnitt könnte selbst solch eine kleine PV-Anlage, gäbe es nur den Betrieb am Tag in der Sonne, schon den eigentlichen Stromverbrauch abdecken. Doch durch den Strombedarf zu Nachtzeiten und den diversen Schwankungen (Wetter, Jahreszeit, Tageszeit) wird trotzdem noch Strom aus dem öffentlichen Stromnetz benötigt.

Im zweiten Kapitel zum Thema Photovoltaik, in der nächsten Ausgabe des Schwabachbogen, gehen wir darauf ein, wie der Eigenverbrauch erhöht und unser Fußabdruck deutlich gesenkt werden kann. Wir erläutern diesen Schritt unter dem Titel: **PV-Anlage vergrößern und Elektroauto als weiteren Verbraucher einbeziehen.** Wer sich zu dem hier beschriebenen Thema aus-

tauschen möchte oder sich inhaltlich einbringen will, ist herzlich willkommen. Bitte wenden Sie sich mit Ihren Kommentaren an folgende E-Mail-Adresse: [forchheim@bis30auf30.de](mailto:forchheim@bis30auf30.de).

Autoren: Bernhard Birnfeld, Barbara Cunningham, Dr. Werner Kruckow, Britta Petermeyer

**Wissenswertes**

**Natürlicher Gesundheitshelfer bei Halsschmerzen, trockener Haut & Verdauungsproblemen**

**Dr. Kartoffel**



Bild die-kartoffel.de/Markus Basler

Gehört in jede Hausapotheke: Kartoffeln helfen bei körperlichen Beschwerden von innen und außen – Rezept für immunstärkende Kartoffel-Linsen-Suppe | Gekocht, gebraten oder gedämpft ist die Kartoffel bekannt und beliebt. Doch die tolle Knolle kann noch mehr als nur den Magen wärmen. ▶

**Einen Geldschein halbieren, ohne das Papier zu verletzen...**

**4,5% INFLATION**



Inflationsrechner unter [sparkasse-forchheim.de](http://sparkasse-forchheim.de)

**Jetzt Vermögen schützen! Wir haben die richtigen Tipps für Sie.**

Termin sichern unter 09191 88-0 oder [sparkasse-forchheim.de](http://sparkasse-forchheim.de)





Als natürlicher Gesundheitshelfer lassen sich die Erdäpfel gegen eine Vielzahl von körperlichen Beschwerden einsetzen. Wie das geht, verrät die Kartoffel-Marketing GmbH.

**Kartoffelumschläge lösen Verspannungen und lindern Halsschmerzen** | Das bringt's: Erkältungen oder kalte Herbsttage sorgen oft für Verspannungen. Hier hilft ein warmer Kartoffelwickel, der schon zu Omas Zeiten ein nützliches Hausmittel gewesen ist. Dieter Tepel, Geschäftsführer der Kartoffel-Marketing GmbH, erklärt: „Weil Kartoffeln zu 80 Prozent aus Wasser bestehen, sind sie besonders gute Wärmespeicher. Da sie die Temperatur nur langsam wieder abgeben, eignen sie sich sehr gut für warme Wickel.“ Auch bei Hals- oder Ohrenschmerzen verschafft der Kartoffelwickel Linderung.

**So geht's:** Nicht zu heiße, gekochte Kartoffeln zu einem Brei zerdrücken und in ein Küchentuch einschlagen. Dieses auf die verspannten oder schmerzenden Stellen legen, bis der Brei erkaltet ist. Die Wärme löst Verspannungen und kurbelt die Durchblutung an. Bei Hals- oder Ohrenschmerzen können so besser Abwehrzellen zu den Krankheitserregern gelangen, um diese zu bekämpfen.

**Kartoffelmaske hilft trockener Haut** | Das bringt's: Wer im Herbst und Winter mit trockener Gesichtshaut zu kämpfen hat, kann eine wohltuende Kartoffelmaske mit Honig und Olivenöl herstellen. Olivenöl und Honig versorgen die Haut mit einer Extraportion Feuchtigkeit, die Kartoffel steuert neben ihrer Feuchtigkeit noch Vitamine und Mineralien bei.

**So geht's:** Eine Kartoffel reiben, mit zwei Teelöffeln Olivenöl und einem Teelöffel Honig vermischen. Den Brei auf der Haut verteilen und nach 10 Minuten abwaschen.

**Kartoffelkur für eine gesunde Darmflora** | Das bringt's: Bei Verdauungsproblemen kann die Kartoffel als Teil der Schonkost verwendet werden. Denn Kartoffeln enthalten viel resistente Stärke. Diese gelangt unverdaut in den Dickdarm und dient dort den nützlichen Darmbakterien als Nahrung. Im Dickdarm entsteht durch den Abbau der resistenten Stärke Buttersäure, die wiederum vor Entzündungen im Darm und im Körper schützen und eine gesunde Darmflora fördern kann.

**So geht's:** Um die Darmflora positiv zu beeinflussen, sollten die Kartoffeln vor allem fettarm zubereitet und verspeist werden. Kartoffeln vom Vortag beinhalten durch den Abkühlungsprozess besonders viel resistente Stärke. So bieten sich für die Kartoffelkur vor allem Gerichte mit wieder aufgewärmten Pell- oder Salzkartoffeln vom Vortag an.

**Kartoffelsuppe zur Immunstärkung** | Das bringt's: Kartoffeln können nicht nur bei Verdauungsproblemen helfen, sondern bieten an kalten Herbst- und Wintertagen auch die ideale Grundlage für eine immunstärkende Suppe. So zum Beispiel für eine Kartoffel-Linsen-Suppe mit Chili, Knoblauch, Zitrone, Tomaten und frischen Kräutern.

**So geht's:** Um die Suppe zuzubereiten, 300 g festkochende Kartoffeln sowie 250 g Karotten waschen, schälen und vierteln.

Leserbild



Keine 100 m westlich vom Schwabachstüberl in Steinbach sorgt ein putziger Nager für Fotomotive Klaus Fischer

250 g Tomaten in Würfel schneiden. Danach eine Chilischote putzen und würfeln. Rund 5 Petersilienstängel waschen, trocken tupfen und grob hacken. Eine Zwiebel und eine Knoblauchzehe schälen und fein würfeln. 150 g rote Linsen in ein Sieb geben und unter warmem, fließendem Wasser auswaschen, bis das Wasser klar ist. Anschließend einen Esslöffel Butter in einem Topf schmelzen, die Zwiebelwürfel hinzugeben und kurz anbraten. Nun die Tomatenstücke, die Karottenwürfel, die gewürfelte halbe Chilischote und den fein gehackten Knoblauch sowie die Kartoffelstücke, die roten Linsen und 1 TL edelsüßes Paprikapulver hinzugeben. Das Ganze mit 700 ml Gemüsebrühe aufgießen und circa 20 Minuten köcheln lassen. Nach der Kochzeit die gehackte Petersilie hinzugeben und die Suppe mit dem Saft einer Zitrone sowie etwas Salz und Pfeffer abschmecken. Für den Klacks Frische kann die fertige Suppe noch mit einem Joghurt-Dipp serviert werden. Dieser lässt sich aus 200 g griechischem Joghurt, dem Saft einer Zitrone und Salz und Pfeffer zubereiten.

Das ganze Rezept inklusive Videoanleitung gibt es auch hier: [www.die-kartoffel.de/suche/rezepte/kartoffel-rote-linsen-suppe-mercimek-corbas](http://www.die-kartoffel.de/suche/rezepte/kartoffel-rote-linsen-suppe-mercimek-corbas) [www.die-kartoffel.de](http://www.die-kartoffel.de)

Glücksmomente im Schnee und eine wundervolle Weihnachtszeit

Frankens zauberhafter Winter

Wie schön, wenn Urlaub das Herz wärmt – gerade, wenn es draußen richtig schön kalt ist. In Franken gelingt dies in besonders schönem Ambiente. Seine Naturlandschaften setzt der Winter nun eindrucksvoll in Szene, die fränkischen Städte machen sich festlich zurecht und kulinarisch tischt der Winter köstliche Genüsse aus der Region auf.



© Tourismus & Marketing GmbH Ochsenkopf

Frankens winterliche Landschaften sorgen jetzt für unvergessliche Höhepunkte. Seine zehn Naturparke sind wie geschaffen für einen Winterspaziergang in herrlich klarer Luft, für Schlittenfahrten und natürlich für aktive Tage auf Langlaufloipen, Ski- und Snowboardpisten. Als schneesicher gelten vor allem die Rhön, der Frankenwald und das Fichtelgebirge. Rund um Frankens höchste Gipfel, den Ochsenkopf und – passenderweise – den Schneeberg, lässt es sich hier herrlich wandern. Wer will, tauscht die Wander- mit den Schneeschuhen und entdeckt auf diese Weise den Zauber des Winters. Manche Routen werden sogar extra für Winterwan-



© Frankenwald Tourismus / Felgenhauer

derer geräumt. Die „Ochsenkopfrunde“ ist zudem die erste Route, die als „Qualitätsweg Wanderbares Deutschland – Winterglück“ zertifiziert wurde. [www.frankentourismus.de/wintersport](http://www.frankentourismus.de/wintersport)

Appetit auf die fränkische Winterküche

Die fränkischen Adventsmärkte eignen sich bestens dafür, sich bei einem „Coburger Schmätzchen“, einem „Rothenburger Schneeballen“ oder einem „Nürnberg Lebkuchen“ Appetit auf Frankens Winterküche zu holen. Bei den Gastronomen des Urlaubslands – viele von ihnen gekrönt mit „Kochmützen“ und Sternen – genießt man, was die Jahreszeit serviert: fangfrischen Fisch aus Frankens Flüssen und Weihern oder zartes Wild aus seinen weiten Wäldern. Dazu ein frisch gezapftes Seidla fränkisches Bier oder ein Glas Wein, der den Sommer in den fränkischen Weinbergen eingefangen hat... ein köstliches Erlebnis.

Genussvoll durch die winterlichen Weinberge

Dass sich die winterliche Weinlandschaft auch für aktive Unternehmungen bestens eignet, zeigt sich an den Winter-Erlebnistipps an der Volkacker Mainschleife. Von November 2021 bis Februar 2022 geht es zum Beispiel immer freitags mit einer Gästeführerin und ihrem „Geschichtswägle“ durch die Gasen Volkachs. Nach der Tour wärmt im Innenhof des historischen Stadtpalais ein fränkischer Winter-Glühwein. Ein Höhepunkt ist



Volkach, Wintererlebnisse an der Volkacher Mainschleife © Foto Meshko

**Wir bedanken uns bei allen unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

**JOCHEN LEHNERT**  
Meisterfachbetrieb für Sanitär und Heizung

Gas- und Wasserinstallation - Heizungsanlagen  
Solaranlagen - Gas- und Ölfeuerungen  
Elektrische Abflussreinigung  
Kernbohrungen - Kundendienst  
Notdienst

Weyhausenstraße 4 • 91077 Neunkirchen am Brand  
Telefon: 09134 / 70 74 949  
info@sanitaer-heizung-lehnert.de • www.sanitaer-heizung-lehnert.de

**Steuern?** Wir machen das.

**VLH.** Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. LOHNSTEUERHILFEVEREIN

**Petra Hofmann**  
Beratungsstellenleiterin  
gepr. Bilanzbuchhalterin teilzertifiziert  
E-Mail: [petra.hofmann@vlh.de](mailto:petra.hofmann@vlh.de)

Beratungsstelle Eckental-Brand  
**Schlehenstr. 6**  
**90542 Eckental**  
Telefon 0 91 26 - 298 40-23  
Fax 0 91 26 - 298 40-10

Beratungsstelle Erlangen  
**Kneippstr. 3**  
**91056 Erlangen**  
Telefon 09 11 - 569 83 41  
Fax 09 11 - 569 83 42

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**SUDE** INDUSTRIETECHNIK "Wir machen der Luft Druck"

Ihr kompetenter Partner für Drucklufttechnik in Industrie und Handwerk

Als Komplettanbieter finden wir für Sie die richtige Lösung, von der Kompressorstation, über die Ringleitung, dem Leitungszubehör mit Armaturen, bis hin zur Anwendung und dem passenden Druckluftwerkzeug.

- Verkauf von Schrauben- & Kolbenkompressoren
- Bequemes Leasing für Neumaschinen über unsere Hausbank
- Verkauf von Gebraucht-Kompressoren
- Neuinstallation & Änderung von Druckluftsystemen
- Wartung & Reparatur von Kompressoren verschiedener Hersteller
- Leihkompressoren
- Druckluft Leckageortung & -behebung
- Druckluftverbrauchs-messung & -auswertung

**SUDE** INDUSTRIETECHNIK  
Frauenauracher Str. 61  
91056 Erlangen  
Tel.: 09131/ 40 07 152  
Fax: 09131/ 40 07 149

Kontaktieren Sie uns!  
**09131 / 40 07 152**

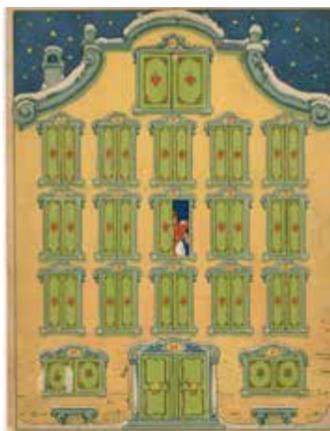
[www.sude-industrietechnik.de](http://www.sude-industrietechnik.de)



## Mehr als ein Jahrhundert Weihnachtsvorfreude hinter 24 Türchen

### Adventskalender-Sammlung

Seit mehr als einem Jahrhundert verkürzen Adventskalender das Warten auf Weihnachten. Mit Süßigkeiten und kleinen Überraschungen nähren sie die Vorfreude auf das Fest. Dabei fielen die ersten Exemplare deutlich bescheidener aus als die Adventskalender von heute: Im Jahr 1902 erschien in Hamburg eine gedruckte Weihnachtuhr. Zwei Jahre später kam in Stuttgart ein Ausschneidebogen mit 24 Szenen auf den Markt. Pünktlich zum ersten Kalendertürchen am 1. Dezember startet im Bayerischen Wald im Wallfahrtsmuseum Neunkirchen beim Heiligen Blut (Kreis Cham) die Ausstellung „Adventskalender. Von den Anfängen bis zur Gegenwart.“ Aus der bedeutenden Sammlung



Einer der ausgestellten Kostbarkeiten: „Christkindleins Haus“ heißt dieser Kalender, der aus dem Jahr 1925 stammt. Foto: obx-news/ Esther Gajek

von Adventskalendern der Regensburgerin Esther Gajek wurden für die Ausstellung im Wallfahrtsmuseum Neunkirchen b.Hl. Blut aus über 3.000 Exemplaren etwa 80 alte, kostbare und interessante Stücke ausgewählt. Die weltweit größte Adventskalender-Sammlung Ausstellung ist bis 2. Februar geöffnet. Öffnungszeiten und aktuelle Hinweise - unter anderem zu den derzeit gültigen Zugangsregeln - unter [www.wallfahrtsmuseum.de](http://www.wallfahrtsmuseum.de).

## In letzter Minute

### Jugend- und Trachtenkapelle | Neunkirchen

#### Absage der Weihnachtskonzerte

Nachdem sich die aktuelle Infektionslage wieder deutlich verschlechtert und um eine weitere Ausbreitung des Virus zu verhindern, sehen wir uns leider gezwungen unsere anstehenden Weihnachtskonzerte abzusagen! Die Entscheidung ist uns nicht leichtgefallen und wir bedauern es zutiefst, jedoch ist dies zu Ihrer aller Gesundheit unumgänglich. Wir wünschen allen Musikerinnen und Musikern, unseren Mitgliedern sowie allen Unterstützern und Gästen unserer Konzerte alles Gute und bedanken uns für das Verständnis! Bleiben Sie gesund!  
Die Vorstandschaft der Jugend- & Trachtenkapelle Neunkirchen e.V.

### Weihnachtstrucker-Aktion | Neunkirchen

#### Jeder kann helfen

Auch dieses Jahr starten die Johanniter wieder ihre alljährliche Weihnachtstrucker-Aktion, bei der alle herzlich eingeladen sind, Päckchen mit den wichtigsten Lebensmitteln, wie Reis, Nudeln, Mehl u.v.m. für Hilfsbedürftige zu packen. Für viele Menschen sind die Pakete ein kostbares Zeichen der Hoffnung – ein Zeichen, dass sie nicht vergessen sind in ihrer Not.

Ihr Malermeister  
**E. Pawlik**  
Tel. 0 91 34 / 79 85  
Edgar.Pawlik@t-online.de

#### malen - lackieren - tapezieren

- Bodenbeläge • Trockenbau
- Verputzarbeiten • Altbauanierung
- Wärmedämmverbundsysteme
- Wohnraum- und Fassadengestaltung
- Beratung u.v.m.

Liegnitzer Str. 2a | 91077 Dormitz | [edgar.pawlik@t-online.de](mailto:edgar.pawlik@t-online.de)  
Mobil 0172/8196762 | Telefon 09134 7985

Und so einfach geht es: Packliste mit zum Einkaufen mitnehmen, alles in einen Karton packen und bis zum 13. Dezember bei Sport Martin in Neunkirchen oder einer anderen Sammelstation der Johanniter abgeben. Die Pakete werden dann von den Johannitern abgeholt und in Osteuropa und auch zum Teil in Deutschland an Menschen verteilt, die diese Hilfe dringend benötigen. Bitte unbedingt an die Packliste halten, damit es beim Zoll keine Probleme gibt.



**Packliste:** 1 Geschenk für Kinder (Malbuch / Block und Farbstifte) | 2 kg Zucker | 3 kg Mehl | 1 kg Reis | 1 kg Nudeln | 2 Liter Speiseöl (mögl. in Plastikflasche) | 3 Multivitamin-Brausetabletten | 3 Packungen Kekse | 5 Tafeln Schokolade | 500 g Kakaopulver | 2 Duschgel/Seife | 1 Handcreme | 2 Zahnbürsten | 2 Tuben Zahnpasta | Gerne auch mit Zugabe von medizinischen Masken. Bitte packen Sie die Hilfsgüter in einen stabilen Karton. Wer Kartons braucht, kann sich gerne bei Sport Martin welche abholen. Jedes Päckchen zählt!

Letztes Jahr sind bei Sport Martin 144 Päckchen zusammengekommen und wir würden uns riesig freuen, wenn wir das auch dieses Jahr wieder schaffen... oder vielleicht sogar noch toppen.

### Evangelische Christuskirche | Neunkirchen

#### Jubiläum der Weihe

Am 2. Advent 2020 jährte sich die Weihe der Christuskirche zum 20. Mal. Corona bedingt mussten wir die Feierlichkeiten verschieben. Dieses Jahr, am 2. Advent 2021, feiern wir nun das Jubiläum in einem Gottesdienst mit einer professionellen Lightshow mit festlicher Musik.

#### Professionelle Lightshow

Der Freiluft-Festgottesdienst beginnt am Sonntag den 5. Dezember um 17.00 Uhr im Atrium der Christuskirche. Zum Ab-





Fachbetrieb der Dachdeckerinnung · Inhaber: Roland Ruppert

**NEUEINDECKUNGEN • UMDECKUNGEN**  
**FLACHDACHISOLIERUNGEN**  
**BLECHARBEITEN AM DACH**

Orchideenstraße 32 · 90542 Eckental-Brand  
Telefon (091 26) 99 11 · Telefax (091 26) 47 91  
[www.dachdeckerei-zirm.de](http://www.dachdeckerei-zirm.de)

schluss werden mehrere Musikstücke zu hören sein, die auf der Heintz-Orgel der Christuskirche in den vergangenen Wochen eingespielt wurden. Parallel dazu wird die Kirche in hellen Farben erleuchtet. Eine große Anzahl Scheinwerfer, die auf mehreren Masten und den angrenzenden Dächern von Krippe und Gemeindehaus montiert sein werden, wird die Kirche in ein einmaliges Licht tauchen. Dies erfolgt computergesteuert exakt passend zur Musik.



Da dies ein sehr aufwändiges Verfahren ist, wird diese Lightshow nur ein einziges Mal zu sehen sein. Versäumen Sie nicht, bei diesem einmaligen Ereignis dabei zu sein!

Am Sonntag den 12. Dezember um 15.00 Uhr führt Sie Peter Hanstein unter dem Motto „Christuskirche erleben“ durch unsere Kirche. Ganz herzliche Einladung auch hierzu!

Die im Rahmen des Jubiläums geplanten Konzerte unter anderem am 10. Dezember müssen leider aufgrund der aktuellen Corona-Bedingungen ausfallen.  
Pfarrer Axel Bertholdt

## Immobilienpreis finden ist einfach.



Sie möchten verkaufen?

Jetzt kostenlos innerhalb weniger Minuten den Wert Ihrer Immobilie ermitteln:

[sparkasse-erlangen.de/preisfinder](http://sparkasse-erlangen.de/preisfinder)

[sparkasse-erlangen.de/preisfinder](http://sparkasse-erlangen.de/preisfinder)

Stadt- und Kreissparkasse  
Erlangen Höchststadt Herzogenaurach

Herzlich Willkommen

**IN NEUNKIRCHEN SIND WIR NACH UMBAU  
JETZT WIEDER IM GESCHÄFT FÜR SIE DA!**



Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen: Vereinbaren Sie vorab einen *Termin!*

**Gerber**  
Für Ihre Augen

Forchheim Hauptstraße 43 · 09191/60051  
Neunkirchen am Brand Äußerer Markt 1 · 09134/7884

Standorte der Gerber GmbH [optik-gerber.de](http://optik-gerber.de)

📍 gerberoptik 📱 @gerberoptik



### COVID - Teststation der St. Michaels Apotheke auf dem Parkplatz von Fitness Hauser

## Termin jetzt buchen

Schön dass Sie sich für Ihre eigene Sicherheit, aber auch für die Sicherheit von anderen kümmern. Für den kostenlosen Bürger-test sollten folgende Punkte zutreffen. Weichen Angaben ab, dann sollten Sie sich bei Ihrem Arzt testen lassen.

- über 6 Jahre
- keine Krankheitssymptome in den letzten 14 Tagen
- keinen Kontakt zu Corona Patienten oder Verdachtsfälle in den letzten 14 Tagen
- gültiges Ausweisdokument ab 16 Jahre zur Vorlage Haben Sie weitere Fragen? Dann schreiben Sie uns eine E-Mail an [service@fitness-hauser.de](mailto:service@fitness-hauser.de) oder kontaktieren Sie uns unter Tel 09134 5798.

**Hinweis** | Testungen finden in der Benedikt-Vasold-Straße 4 in Neunkirchen statt. Die Check In Dokumente werden NICHT ausgedruckt benötigt! Bringen Sie zum Test bitte ein gültiges Ausweisdokument mit. Es genügt wenn Sie zur Uhrzeit Ihres Termins bei uns vorbei kommen. Hierdurch helfen Sie uns, den Ablauf flüssig zu gestalten. Vielen Dank. Die Termine werden 6 Tage vorher freigeschaltet.

### Informationen zu weiteren Teststationen im näheren Umkreis finden Sie unter folgenden Links:

FORCHHEIM: [www.asb-forchheim.de/unsere-angebote/corona-testzentrum](http://www.asb-forchheim.de/unsere-angebote/corona-testzentrum)

EBERMANNSTADT: [www.kvforchheim.brk.de/angebote/gesundheit/corona.html](http://www.kvforchheim.brk.de/angebote/gesundheit/corona.html)

ESCHENAU: [www.apoforte.de/Eschenau/content/covid-19-schnelltest.14.html](http://www.apoforte.de/Eschenau/content/covid-19-schnelltest.14.html)

Weiterführende Informationen vom Landratsamt Forchheim: [www.lra-fo.de/site/1\\_1corona/informationen.php#schnelltest](http://www.lra-fo.de/site/1_1corona/informationen.php#schnelltest)

## ALBERTH CORDULA RECHTSANWÄLTIN

Joseph-Kolb-Straße 5  
91077 Neunkirchen am Brand  
Fon 0 91 34 / 6 04  
[www.ra-alberth.de](http://www.ra-alberth.de)

### Unvergessene Weihnachten | Zeitgut Verlag

## Die Annonce

von Georg Günther



Bild@www.zeitgut.com | Endlich wieder beisammen: meine Eltern, meine Geschwister und ich Weihnachten 1945 in unserer Heimatstadt Magdeburg.

Es war in der Adventszeit des Jahres 1945. Nach Ende des Zweiten Weltkrieges war unsere fünfköpfige Familie endlich wieder beisammen. Kurz vor Kriegsende in unserer Heimatstadt Magdeburg total ausgebombt, bestand unser Hab und Gut nur noch aus zwei geretteten Koffern mit Kleidungsstücken. Wir waren sehr beengt in einer kleinen Wohnung vorübergehend untergebracht. Die eigentliche Mieterin war mit ihrem Kind während der Kriegszeit evakuiert worden und wohnte auf dem Lande. Natürlich wollte sie wieder zurückkommen, aber dies ging erst, nachdem wir etwas anderes gefunden hatten. Das Jahresende mußten wir noch dort verbringen.

Mein Bruder war, wenn auch verwundet, aus der Kriegsgefangenschaft heimgekehrt; auch meine Schwester kam von der Seefahrt zurück. So sahen wir dem bevorstehenden Weihnachtsfest mit Dankbarkeit und Freude entgegen. Dieses Fest sollte nun in unserer Familie nach all den Erlebnissen und Entbehrungen etwas Besonderes werden. Es sollte sich auch äußerlich, durch kleine Geschenke und Überraschungen, abheben von den anderen Tagen. Das war jedoch 1945 sehr schwer, es gab fast nichts. Da mußten die Erwachsenen verzichten. Meine Erwartungen – ich war damals 12 Jahre alt – sollten jedoch nicht gänzlich enttäuscht werden. Meine Schwester hatte die Idee, eine Annonce aufzugeben. Wo und wie aber? Eine Zeitung erschien noch nicht wieder. Anstelle dessen wurden Bretter-

planen und Mauern genutzt, um auf selbstverfaßten Zetteln Such- oder Tauschwünsche zu veröffentlichen. Und so schrieb meine Schwester einen derartigen Zettel mit folgendem Text: „Biete Lebensnotwendiges, suche Spielzeug für 12-jährigen Jungen und Kaffee.“ Mit letzterem gedachte sie, auch meiner Mutter eine Freude zu bereiten. Mit dem Zettel, Nägeln und Hammer bewaffnet machte sich meine Schwester also auf den Weg zu einer Hausruine an einer Straßenecke, wo sie die Annonce an eine Holzplanke nagelte. Davor stand immer eine Schar Menschen und las die Tauschangebote.

Ich erfuhr von dieser Sache natürlich nichts. Wie mir meine Schwester später erzählte, ist sie täglich zu der Annoncen-

Planke gegangen, immer mit der Hoffnung auf ein Angebot. Dann endlich, ein paar Tage vor Heiligabend, stand eine Adresse unter der Anzeige. Auf die Nachfrage nach Spielzeug, meldete sich ein junges Ehepaar. Der Mann besaß noch einiges aus seiner Kinderzeit, das er gern gegen Lebensmittel eintauschen wollte. Den Leuten konnte mit etwas Fleisch geholfen werden, und meine Schwester erhielt dafür das gesuchte Spielzeug für ihren kleinen Bruder. Auch für den Kaffee bekam sie ein Angebot. Es meldete sich eine alte Frau. Meine Schwester ging am Tag vor Heiligabend zu ihr und nahm ebenfalls etwas Fleisch mit, denn wir hatten durch eine Schlachtung, bei der mein Bruder half, ein größeres Stück als Lohn bekommen. ▶

**AKTIVER  
MEERESSCHUTZ  
WELTWEIT**

MEHR INFOS UNTER: [WWW.SEA-SHEPHERD.DE](http://WWW.SEA-SHEPHERD.DE)

Bestattungshaus  
**Hans Utmann**  
Erstes Erlanger Beerdigungsinstitut

- + In der vierten Generation stehen wir Ihnen mit all unserer Erfahrung helfend zur Seite.
- + Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.
- + Unsere neue Trauerhalle und die Aufbahrungsräume geben Ihnen die Möglichkeit, von einem geliebten Menschen in einem freundlich gestalteten Ambiente Abschied zu nehmen.

91052 Erlangen - Marie-Curie-Straße 40  
Neunkirchen 0 91 34 / 12 42  
**Telefon 0 91 31 / 2 56 40**

**Bestatter**  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Jeder Mensch ist ein besonderer Gedanke Gottes  
Paul de Lagarde

[www.bestattungen-utmann.de](http://www.bestattungen-utmann.de)  
info@bestattungen-utmann.de  
**Telefax 0 91 31 / 2 43 08**



## Alfons Derfuß

\* 27.03.1935 † 06.11.2021

### Herzlichen Dank

Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die tröstenden Worte und für die zahlreichen Geld- und Blumenspenden.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Diakon Eberhorn, Herrn Demharter, der Praxis Dr. Quentin, der FFW Feuerwehr, dem FC Dormitz und dem Gesangverein Cäcilia Dormitz.

**Die große Anteilnahme hat uns sehr berührt.**

Hildegard Derfuß  
Herbert  
Gerhard und Christine mit Familien  
Otilie und Josef Wendler



## Liam Ramsay

\* 22.04.2002 † 24.10.2021

Viel zu früh bist du aus dem Leben geschieden, aus unseren Herzen aber nie.

Deine Mama &  
Dein gesamter Freundeskreis

Reparatur aller Marken

- Spezialisiert auf BMW
- Ständig 100 gebrauchte BMW auf Lager
- Wartung/Service
- Unfallinstandsetzung
- TÜV/AU im Haus
- Klimaanlage
- Autoglas-Service
- Finanzierung
- Reifenservice/Einlagerung
- Bremsen- und Stoßdämpferservice

Fritz-Hartmann-Straße 1  
91083 Baiersdorf

+ 49 (0) 91 33 - 414-0

[auto-moritz.de](http://auto-moritz.de)



*Festhalten, was man nicht halten kann,  
begreifen wollen, was unbegreiflich ist,  
im Herzen tragen, was ewig ist.*



**Herzlichen Dank**  
allen, die mit uns zusammen Abschied  
nahmen von unserer lieben,  
zu plötzlich verstorbenen

**Viktoria Elsinger**  
geb. 31.3.1939 gest. 21.10.2021

**Wir sagen danke**  
für die tröstenden Worte, gesprochen oder  
geschrieben, für die zahlreichen Geld-  
und Blumenspenden, für die Anteilnahme  
bei der Trauerfeier.

Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten,  
Freunden, Bekannten, Nachbarn und  
Herrn Pfarrer Joachim Cibura  
für die würdevolle Trauerfeier.

**In stiller Trauer**  
Helmut Elsinger mit Familie



**D** für die Zuneigung und  
Freundschaft in ihrem Leben,  
**A** für die Begleitung auf ihrem letzten Weg,  
**N** für tröstende Worte, gesprochen  
**K** oder geschrieben, für Blumen  
und Geldzuwendungen,  
**E** eine stille Umarmung,  
für ein stilles Gebet,  
für einen Händedruck,  
wenn Worte fehlen  
allen Verwandten, Freunden,  
Nachbarn, Schulkameraden  
und Bekannten

**Christel Suttner**  
\* 3.4.1941 † 1.11.2021

Unser besonderer Dank gilt:  
Pfarrerin Rüger für die würdevolle  
Gestaltung der Trauerfeier,  
dem Effeltricher Fosanochts-Verein  
und den beiden Trompetern

In Liebe und Dankbarkeit  
nahmen wir Abschied  
**Rudolf**  
**Elke mit Andreas und Sophia**  
Dormitz im November 2021

Die Vorfreude meiner Schwester war so groß, daß sie den weiten Weg schnell zu Fuß zurücklegte. Dort angekommen, gab es aber eine Enttäuschung für sie: Die Frau bot nur Malzkaffee! Dies meinte sie mit dem Wort Kaffee. Also ein Mißverständnis. Meine Schwester entschloß sich, das Mitgebrachte dort zu lassen, den Malzkaffee auch. Als Gegenleistung entdeckte sie bei der alten Frau ein paar Freudentränen, und das war Dank genug. Es war wie ein Licht, das in schwerer Zeit angezündet war. Ihr Weihnachtsbraten war gesichert. Zu dem Bohnenkaffee sind die Frauen am Ende doch noch gekommen. Wie weiß ich nicht. Was denkt wohl ein Kind, wenn es keinen Weihnachtsbaum zu Weihnachten geben soll? Ich drißelte meinen Vater schon lange vor dem Fest nach einem Weihnachtsbaum. Zu

kaufen gab es keinen, das wußte ich auch. Aber was sollte werden? Ich konnte mir jetzt, wo wir doch alle wieder zusammen waren, Weihnachten ohne Baum einfach nicht vorstellen. Mein Vater wußte Rat: „Dann gehe ich in den Wald – schließlich war er mal Familienbesitz – und hole selber eine Fichte!“ Sprach's und machte sich am anderen Morgen früh auf den Weg. Der Wald lag 25 Kilometer von uns entfernt, in östlicher Richtung über der Elbe. Die Brücken waren gesprengt, nur eine Holzbrücke war gebaut worden. Eisenbahnzüge verkehrten darüber jedoch nicht. Also mußte Vater zu Fuß, etwa 2 ½ Stunden bis zum nächsten Bahnhof auf der anderen Elbseite gehen. Da fuhr auch kaum ein Zug. Kohlen für die Lokomotiven waren sehr knapp. Schließlich ging es doch los, kalt und voll waren die Wagen. Endlich erreichte der Zug den Ort, wo der Wald lag. Bäume gab es dort genug, so daß die Auswahl nicht schwerfiel, und er einen Weihnachtsbaum selbst schlagen konnte. Der Rückweg war genauso strapaziös wie der Hinweg. Am anderen Tag erst traf der Vater wieder zu Hause ein und berichtete uns von seinen Erlebnissen, aber es hatte sich gelohnt. Endlich wieder beisammen: meine Eltern, meine Geschwister und ich Weihnachten 1945 in unserer Heimatstadt Magdeburg. Am Heiligen Abend stand der Baum mit selbstgegossenen Kerzen und selbstgefertigtem Christbaumschmuck im Wohnzimmer. Darunter lagen für mich drei Kinderbücher und ein Fußballspiel. So konnte die sich nach dem Zweiten Weltkrieg wiedergefundene Familie ein glückliches Weihnachtsfest feiern. Meine Schwester freute sich über die gelungene Überraschung für den kleinen Bruder und war überglücklich. In der heutigen Zeit bedarf es dazu weitaus größerer Geschenke - die Zeit ist eine andere.

Unser Papa,  
Schwiegevater und Opa  
ist friedlich eingeschlafen.



**Karl-Werner Barth** \*18.11.1936 † 23.11.2021

Wir erinnern uns mit Liebe und Dankbarkeit an ihn.

**Uwe, Lucia, Paula, Fridolin**

**HARALD EBELT**  
† 18. November 2015

**Baum im Herbst**  
Noch ringt verzweifelt mit den kalten  
Oktobernächten um sein grünes Kleid  
Mein Baum. Er liebt's, ihm ist es leid,  
Er trug es fröhliche Monde lang,  
Er möchte es gern behalten.

Und wieder eine Nacht, und wieder  
Ein rauher Tag. Der Baum wird matt  
Und kämpft nicht mehr und gibt die Glieder  
Gelöst dem fremden Willen hin,  
Bis der ihn ganz bezwungen hat.

Nun aber lacht er golden rot  
Und ruht im Blauen tief beglückt.  
Da er sich müd dem Sterben bot.  
Hat ihn der Herbst, der milde Herbst  
Zu neuer Herrlichkeit geschmückt.

Hermann Hesse

Jeden Herbst. Jeden Tag. Mit jedem Augenblick weilst Du in unseren Herzen.  
In Liebe Deine Familie

**Danksagung**



**Georg Schmitt**  
(Scholle)  
\* 20.8.1950 † 24.10.2021  
In Steinbach Hospitz Erlangen Ohmplatz

Ein besonderer Dank gilt  
Dr. Pilz Neunkirchen,  
der Diakonie Uttenreuth,  
der Palliativstation des Krankenhaus Höchststadt,  
der ambulanten Palliativversorgung Erlangen,  
dem Hospitz Palliativstation Erlangen Ohmplatz,  
dem Pfarrer Cibura Neunkirchen,  
dem Männergesangverein Steinbach,  
dem Bestattungsunternehmen Fuchs,  
allen Trauergästen, die ihn auf seinem  
letzten Weg begleitet haben.

**Deine Geschwister**

**Stellenmarkt**

Für September 2022 suchen wir einen  
**Auzubi zum Medizinischen Fachangestellten**  
(MFA) m/w/d

Du bist freundlich und motiviert?  
Dann erwartet Dich eine abwechslungsreiche und  
verantwortungsvolle Tätigkeit in unserem kleinen Team.  
Deine gute und fundierte Ausbildung liegt uns persönlich am  
Herzen! Wenn wir Dein Interesse geweckt haben, freuen wir  
uns auf Deine Bewerbung!



**Kinder- und Jugendarztpraxis**  
Karsten Naumann  
Reinigerstr.2 · 91052 Erlangen  
cknaumann@web.de




Für unser nettes Post Team in Neunkirchen am Brand  
suchen wir ab sofort für halbtags am Nachmittag

**Bank- oder Bürokauffrau|mann** (m/w/d)

Bewerbung bitte an  
brigitte.naber@nabermoden.de oder Tel 09134 991718



## SEUBERT

Suchen ab sofort flexible und zuverlässige  
**Verkaufshilfe / Verkäuferin**  
auf 450 € Basis oder Teilzeit  
für 6 Monate.

Wegen Personalmangel - ab sofort Mittwoch geschlossen.

Äußerer Markt 4 · 91077 Neunkirchen am Brand · Tel: 09134 7607  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00, Mi geschlossen, Sa. 7.00 - 12.30 Uhr

## Reinigungskräfte m/w/d

in Effeltrich und Poxdorf gesucht.  
Mo - Fr ab 5:30 Uhr oder 16:00 Uhr  
geringfügige oder sv-pflichtige Beschäftigung

**Prior & Peußner**  
Tel. 0178/9343 -707

www.pp-service.com



Wir suchen ab sofort:

## 2 KFZ-Recycler (m/w/d)

Schriftliche Bewerbungen bitte an [info@schrott-lorenz.de](mailto:info@schrott-lorenz.de)

**LORENZ**  
RECYCLING GMBH & CO. KG

Lorenz Recycling GmbH & Co. KG  
Benedikt-Vasold-Str. 10  
91077 Neunkirchen a. Br.  
Tel. 0 91 34 - 90 73 34



Der Markt Neunkirchen a. Brand  
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt,  
vorerst befristet bis 31.07.2022,

## Mitarbeiter (m/w/d)

zur Unterstützung des pädagogischen Teams  
für die offene Ganztagschule an der Grundschule  
in Neunkirchen a. Brand in Teilzeit mit ca. 12 Stunden

Bei Vorliegen einer pädagogischen Qualifikation kann eine  
unbefristete Einstellung in Aussicht gestellt werden.

Den vollständigen Anzeigentext mit Beschreibung des  
Aufgabenbereichs und des Anforderungsprofils finden Sie  
auf der Homepage des Marktes Neunkirchen a. Brand  
unter [www.neunkirchen-am-brand.de](http://www.neunkirchen-am-brand.de),  
Rubrik: Aktuelle Meldungen bzw. unter Stellenangebote.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis **15.12.2021** an den  
Markt Neunkirchen a. Br., FB 1 - Personalamt, Klosterhof 2-4,  
91077 Neunkirchen a. Brand (nur Kopien, keine Originale)  
oder per E-Mail: [personalamt@neunkirchen-am-brand.de](mailto:personalamt@neunkirchen-am-brand.de)  
(pdf-Datei). Fragen zu der ausgeschriebenen Stelle beantwor-  
tet Ihnen gerne Herr Mosch (fachlich) unter 09134/705-42  
bzw. Herr Wanke (arbeitsrechtlich) unter 09134/705-16.



Die freundliche Zahnarztpraxis in Spardorf sucht eine



## ZMA (m/w/d)

für die Assistenz zum 01.03.22  
oder früher,  
gerne auch WiedereinsteigerIn –  
Einarbeitung möglich.

Praxis Dr. Schuck · Buckenhofer Str. 12  
91080 Spardorf · Tel. 09131 52040 · [Dr.U.Schuck@t-online.de](mailto:Dr.U.Schuck@t-online.de)

## Diakonie für Kinder und Jugend e.V. in Neunkirchen am Brand

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir  
für unseren Evangelischen Integrativen  
Kindergarten Ermreuth ab dem 1. Januar 2022



**qualifizierte pädagogische Mitarbeitende (m/w/d)**  
in Teil- oder Vollzeit mit einer abgeschlossenen (heil-)  
pädagogischen Ausbildung oder vergleichbarer Qualifikation  
für unsere Waldkindergartengruppe zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt eine **pädagogische Fachkraft (m/w/d)**  
als Gruppenleitung für 32 Stunden pro Woche  
eine **pädagogische Fach- oder Ergänzungskraft (m/w/d)**  
mit abgeschlossener Berufsausbildung oder vergleichbaren  
Qualifikation in Teil- oder Vollzeit, die unsere Teams  
einrichtungübergreifend unterstützt

### Das bieten wir Ihnen

- Professionelle und motivierte Teams, die ihre eigenen pädagogischen Schwerpunkte setzen
- Eine Vergütung nach dem Tarifvertrag AVR der Diakonie Bayern, Weihnachtsgeld sowie weitere interessante Benefits (z.B. betriebseigenes Familienbudget)
- Einen unbefristeten Dienstvertrag
- Eine zusätzliche Altersversorgung (EZVK)
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Weitere Entwicklungsmöglichkeiten bei der Diakonie für Kinder und Jugend e.V.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

**Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an:**  
Diakonie für Kinder und Jugend e.V. · Frau Dina Voges  
Von-Hirschberg-Str. 4 · 91077 Neunkirchen am Brand  
Tel.: 09134 70 84 053 · [d.voges@diakonie-kiju.de](mailto:d.voges@diakonie-kiju.de)

WIR SUCHEN

## APOTHEKER APOTHEKERIN

FÜR UNSERE TEAMS IN  
NEUNKIRCHEN AM BRAND

BEWERBUNGEN AB  
SOFORT UNTER:

[jobs@pharma24.de](mailto:jobs@pharma24.de)



## Kleinanzeigen

**Grundstück, Neunkirchen am Brand** ab 800 m<sup>2</sup> | Wohngrundstück  
oder Gewerbegrundstück zu kaufen gesucht. Tel. 0171 6901946

Dienstleistungs-/Gewerbezentrum Eckental 125 m<sup>2</sup> und 96 m<sup>2</sup>  
schöne repräsentative Räume für Büro/Praxis/Gewerbe zu  
vermieten. ☎ 0171 9501398.

Junge Familie sucht EFH/MFH/Grundstück in Uttenreuth/Spardorf/Buckenhof und Umgebung zum Kauf. ☎ 01520 3110676.

Nettes Pärchen sucht eine 2-3 Zi Whg zur Miete in Uttenreuth/Spardorf/Buckenhof. ☎ 0170 6842248.

Lohn- und Finanzbuchhalterin würde super gerne ab 1.1.22  
neuen Arbeitsplatz im Raum Neunkirchen antreten. Gerne auch  
homeoffice. ☎ 01520 5485826.

Wir suchen zuverlässige Putzhilfe in Uttenreuth als Minijob für  
4 Std./Woche. ☎ 09131 5300315.

Suche landwirtschaftliche Flächen zum Kauf. ☎ 09134 708230.

Verkaufe Brennholz ofenfertig, Länge 25/33 cm. ☎ 0160 92630318.

Brennholz, hart oder weich, ofenfertig, 25 cm oder 30 cm Scheitlänge, inkl. Lieferung. ☎ 09199 1339.

Neuwertiges Leder Ecksofa, dunkel grün, zum ausziehen, 2 m x 1,60 m, VB. ☎ 09131 501606.

Nachhilfe/Privatunterricht für Latein, Griechisch u. Spanisch, in  
Uttenreuth. ☎ 09131 58847 | [facebook.com/marcos.narten.a/](https://facebook.com/marcos.narten.a/)

Nachhilfe und Prüfungsvorbereitung durch Gymnasiallehrer in  
Englisch, Mathematik und Latein in Spardorf. ☎ 0172 8332090.

Professioneller Nachhilfe Unterricht, Latein, Französisch, Englisch,  
in Rathsberg. ☎ 09131 9731838.

Englisch Nachhilfe, alle Klassen, alle Schularten, auch für Er-  
wachsene, gut und günstig, auch in der Ferien. ☎ 09126  
2932952, 0176 64480713.



**Strom & Wärme  
für jedes Haus...**

- Solarstrom
- Wärmepumpen

iKratos Solar- & Energietechnik GmbH  
Tel. 09192 992800 • 91367 Weißenhof  
Bahnhofstrasse 1 • [www.ikratos.de](http://www.ikratos.de)



**Alt- und Zahngold Ankauf**  
Uhren- und Schmuckreparaturen  
z.B. Regulatoren, Standuhren  
und Batteriewechsel  
Hauptstr. 46a · Heroldsberg  
Tel. 0911/56 79 25 00

**Nächster  
Redaktionsschluss  
Mittwoch,  
8. Dezember 2021,  
12.00 Uhr**

Suchbild Auflösung



Unsere Biene versteckt sich auf Seite 36 auf dem Nikolaus.

## Bar Ankauf von Gebrauchtfahrzeugen

Aller Art und Zustand, **auch** mit  
hoher Laufleistung, Unfallschaden,  
Reparaturbedürftig, Motorschaden.



Tel.: 0911 - 81778370 | Mobil: 0157 - 59144900



*Liebe Vereine, werte Geschäftskunden,*

Unsere letzte Ausgabe 2021 erscheint am  
**15. Dezember**, Redaktionsschluss 8. Dezember

*Ihre Redaktion vom*

**SCHWABACHBOGEN**

## Impressum

Atelier Ebel & Verlag  
Erleinhofstraße 14b, 91077 Neunkirchen am Brand  
Telefon 09134 7526, Fax 09134 9490  
[redaktion@schwabachbogen.de](mailto:redaktion@schwabachbogen.de)  
[www.schwabachbogen.de](http://www.schwabachbogen.de)

**Bürozeiten:**  
Montag Ruhetag  
Dienstag bis Freitag 9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 17.00 Uhr

Verlag und Herausgeber: Atelier Ebel, Werbestudio & Verlag  
Verantwortlich für Redaktion und Anzeigen: Eva Ebel  
Grafik: Steffi Zeitler

Verteilung: vierzehntägig, Auflage: 11.200 Exemplare  
Druck: SCHMITTdruck, Großenbuch

Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Titel, Gestaltung und  
Aufmachung sind urheberrechtlich geschützt. Namentlich gekennzeichnete  
Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachah-  
mung sowie Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung  
des Verlages. Der Verlag behält sich vor Änderungen oder Kürzungen der  
eingesendeten Beiträge durchzuführen.

**Anzeigen, die vom Verlag für die Werbung im „SCHWABACHBOGEN“  
gestaltet wurden, dürfen nicht für andere Zwecke verwendet werden.**

**SCHWABACHBOGEN**



Atelier Ebel  
Werbung & Verlag

**PARFÜMERIE**

**30% RABATT**  
auf vorräufige ADVENDKALENDER

**1** MITTWOCH

SPIELWAREN

**HUGO BOSS**  
Boss Deospray 150 ml  
oder  
Duschgel 150 ml

Idee für den Nikolaus

**9,95**  
100 ml = 6,63

**2** DONNERSTAG

**Cewe**  
Cewe-Foto-Sofortausdruck

**Sofortausdruck**  
10 x 15  
nur -1,15

Jedes an unserer Cewe-Fotostation ausgedrucktes Bild im Format 10 x 15 nur -1,15/Bild.

**3** FREITAG

**Playmobil**

**4** SAMSTAG

**20% 20%**

**20% Rabatt auf Playmobil**

**UNSER KOSTENLOSER GESCHENKE-VERPACK-SERVICE FÜR SIE**

WIR VERPACKEN LIEBEVOLL ♥ IHRE WEIHNACHTS-GESCHENKE!

Gilt nur für im Hause Endreß gekaufte Waren

**WELEDA**  
Handcreme versch. Sorten je 50 ml

Idee für den Nikolaus

**4,95**  
100 ml = 9,90

**6** MONTAG

**20% AUF ALLE RAVENSBURGER PRODUKTE**

**20% RABATT**

**Ravensburger**

**7** DIENSTAG

**ARMANI**  
Code EdT Homme 125 ml  
EdP Femme 75 ml  
je

**VORTEILSGRÖSSEN**

**UVP 102,95**  
**69,95**  
100 ml = 55,39 / 93,27

**8** MITTWOCH

**BIOThERM**  
Lait Corporel 400 ml +  
Biomains Handcreme 100 ml

**PFLEGESET**  
gegenüber Einzelkauf

**start 33,90**  
**19,95**

**9** DONNERSTAG

**TIFFANY & Co.**

**MINIATUR ALS GESCHENK**

Bei Kauf eines Tiffany & Co. Damen oder Herren Dufries ab 49,- € schenken wir Ihnen eine Tiffany & Co. Miniatur Rose Gold EdP 5 ml

**10** FREITAG

**Endreß**

**PARFÜMERIE DROGERIE**

**11** SAMSTAG

**HERMÈS**  
Un Jardin Sur La Lagune EdT Women 100 ml

**UVP 117,00**  
**79,95**

**Heilig Abend 8 - 14 Uhr**  
**Silvester 8 - 14 Uhr**

**PARKEN DIREKT VOR DER LADENTÜR.**

**ÜBER 100 KOSTENLOSE PARKPLÄTZE STEHEN IHNEN FÜR IHREN EINKAUF BEI UNS ZUR VERFÜGUNG!**

**13** MONTAG

**CLARINS**  
Reinigungs-Sondergrößen 400 ml

**SONDERGRÖSSEN**

**start 32,50**  
**24,95**  
100 ml = 62,38

**13** MONTAG

**LANCÔME**  
Nutrix Intensivpflege Gesichtsscreme 50 ml

**DIENSTAG**

**KAUFE 3 ZAHLE 2**

**14** DIENSTAG

**YVES SAINT LAURENT**

**MINIATUR UND TASCHEN ALS GESCHENK**

Bei Kauf eines Damen- oder Herren-Dufries von YSL ab 49,- € schenken wir Ihnen ein YSL-Schminktäschchen mit Miniatur

**15** MITTWOCH

**MUGLER**  
Angel EdP refillable 25 ml

**start 71,50**  
**49,95**  
100 ml = 19,98

**16** DONNERSTAG

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 8:00 - 19:45 Uhr  
Sa 8:00 - 18:45 Uhr

Parfümerie-Drogerie Endreß e.K.  
Eschenauer Hauptstraße 18  
90542 Eckental-Eschenau  
Telefon: 09 12 6-2 788-55

**17** FREITAG

**HUGO BOSS**  
Boss Men EdT 100 ml

**+ WEKENDER TASCHEN**

**start 93,00**  
**59,95**

**18** SAMSTAG

**WITZGALL**  
Einkaufsshopper

**GESCHENK**

Ab einem Einkaufswert von 100 € über das gesammelte Sortiment\*\* schenken wir Ihnen einen Mini-Shopper der Firma Witzgall im Wert von ca. 20 €.

**18** SAMSTAG

**GESCHENKGUTSCHEINE**

**FÜR ALLE DIE, DIE NICHT WISSEN WAS SIE SCHENKEN SOLLEN!**

**GESCHENKSETS**

**20% RABATT**

Heute erhalten Sie **20% Rabatt auf alle vorräufigen Geschenksets Ihrer Parfümerie-Endreß.**

**20% RABATT**

**20% RABATT**

**20** MONTAG

**LANCÔME**  
L'Absolu Lipsticks versch. je

**ROUGE / DRAMA MATT / RUBY CREAM**

**UVP 32,50**  
**19,95**

**21** DIENSTAG

**ARMANI**  
Si Fiori EdP Women 30 ml

**UVP 67,50**  
**39,95**  
100 ml = 13,31

**22** MITTWOCH

**LANCÔME**  
MINIATUR ALS GESCHENK

Bei Kauf eines Lancôme Damen oder Herren Dufries ab 49,- € schenken wir Ihnen eine Lancôme La Nuit Trésor Miniatur L'Eau de Toilette 7ml

**23** DONNERSTAG

**HUGO BOSS**  
Boss Bottled EdT Men 100 ml

**+ WEKENDER TASCHEN**

**start 93,00**  
**59,95**

**17** FREITAG

**Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest!**

**Einen guten Rutsch!**

**Und bleiben Sie gesund!**

Als kleines Dankeschön schenken wir heute unseren ersten 100 Kunden eine stille Kleinigkeit von **DORNAUERS**

**24** FREITAG